

# מדינת ישראל

משרד ראש הממשלה

גנזך המדינה

תיק מס'

---

---

---

---

מדינת ישראל

גנזך המדינה



שם תיק: Abdallah Mahmud Hamawi Ja'unch V.S

מ-1016/6

מזהה פיוז:

מזהה פריט: 000710

14/03/2018

תאריך הדפסה

כתובת 2-108-1-3-10

מחלקה

תיק מס'

885/41

מיכל מס'



1837

مدرسة الجاعونة ٤٨/٢/٢٠

DISTRICT EDUCATION OFFICE  
RAIFA

26/2/18

ادارة معارف القضاء - جب

محضره فقهيه معارف لواء الجليل محمد  
المبحث :- التقاعد

وصلتني لسا بكم بخصوص التقاعد المؤرخ ١٢/١/٤٨ ساء - نجي ١٨/٢/٤٨ ولها اننا  
مقدم لكم ضوالي عليه لي خدمات في زمرة الحكومة القرائية والحكومة لفصله في  
مؤنه ولله الشاكره طمينة لذلك ليت عندي في الوقت الحاضر بل هي في رسته  
وصعب على جلب في الوقت الحاضر لذا ارجو حساب تقاعدتي عند خدمتي  
قضية في ادارتكم المؤقره وبأطالب حكومة سورية عند خدمتي السابقة  
التي قضيتها فيل مع عظيم الرجاء تحويل ابي التقاعد الى فرع تلك الدمه  
العربية بمؤنه لانه مكاني سيكون فيل صيف الى سوري الاصل ولدت  
في مدينة حماه وتفضلوا بقبول فائقه الاحترام

عبد الله محمود حموي  
مدرسة الجاعونة



حكومة فلسطين

٩٤٤٦

٩٤

ادارة المعارف

صندوق البريد ٢٩٢

القدس

Date... 11 AUG 1947

ادارة معارف اللواء - حيفا

رقم ٤٤٧٢/٢٧

القدس في ١٢-٨-٤٧

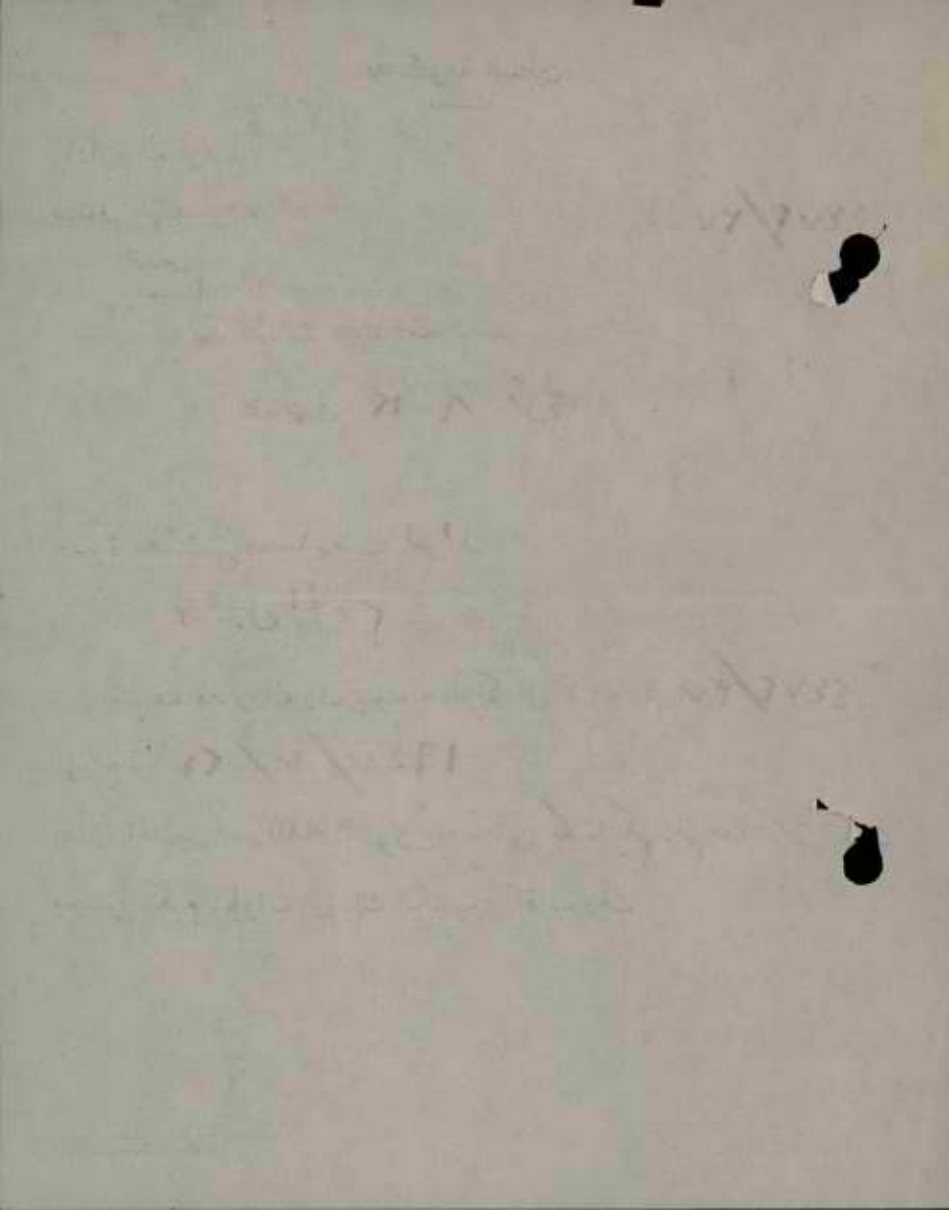
حضرة مفتش معارف لواء  
الجليل المحترم

يتشرف مدير المعارف بتوجيه نظركم الى كتابه رقم ٤٤٧٢/٢٧

المؤرخ في ١٩٤٧/٧/٢١

بشأن السيد عبد الله حموري. معلنه بكتابتكم رقم ١٥/٥٤٥  
ويرجو التكرم بالجواب على ذلك الكتاب في اقرب وقت.





رقم ٨٨٥/٤١

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا - ١٢ / ٨ / ٤٧

جناب مدير المعارف المحترم

المبحث - السيد عبد الله حموي

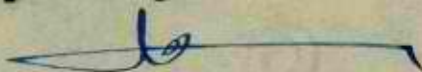
اللائحة - كتابكم رقم ٤٤٧٢/٣٧ في ٢١/٧/٤٧

مرسل لكم في طيه نتيجة الفحص الطبي للسيد

عبد الله حموي مدير مدرسة الطغونة وفيه تنصيب بقائه

سنة أخرى ثم اعادة فحصه

مفتش المعارف





GOVERNMENT OF PALESTINE  
DEPARTMENT OF EDUCATION

4472/37

92  
حكومة فلسطين  
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

GPP. 11579-3000-19-11-40 1570/8.

Name of Teacher..... اسم المعلم .....  
School..... اسم المدرسة .....  
Town or Village..... اسم المدينة او القرية .....  
Salary..... الراتب .....  
Subjects taught..... المواضيع التي يدرسها .....  
Method of Teaching..... طريقة التدريس : .....

Discipline, response of class, etc. .... النظام وادارة الصف الخ. ....

Opinion of Head of School on Teacher ..... رأي رئيس المدرسة في المعلم : .....

Date..... التاريخ ..... Signature of Head of School ..... توقيع رئيس المدرسة .....



Inspector's opinion and recommendations

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

عمله دونه المشورة ، فليس انشا طر داو عنده

لا العمل

Date ١٢/١٢/١٤

التاريخ

Signature of  
Inspector

توقيع المفتش

91  
Education Office,  
Galilee District,  
Haifa.

23rd July, 1947.

Medical Officer,  
Safad.  
-----

Subject :- 'Abdallah Eff. Mahmud  
Hamawi, 1st teacher at  
Ja'neh Village School.

I shall be glad if arrangements may be made for the a/m officer to be medically boarded as to fitness for further service in view of defective hearing.

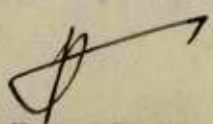
2- My two assistants, have noticed during inspection of his school that it is very hard to make hear what they wanted which fact effects adversely his work and reflect badly on his pupils.

3- 'Abdallah Eff. Mahmud Hamawi is a pensionable officer and in the event of being found unfit for further service, steps will be taken for his retirement on pension.

4- Please see my letter No.885/32 of 20th June, 1946.

----- 5- Attached are two copies of form O.M.70 for the purpose.

6- The teacher has been instructed to call on you.

  
D. I. E. GALILEE.

Wm. L. ...  
 ...  
 ...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

رقم ٨٨٥/٤١

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا - ٤٧/٧/٢٣

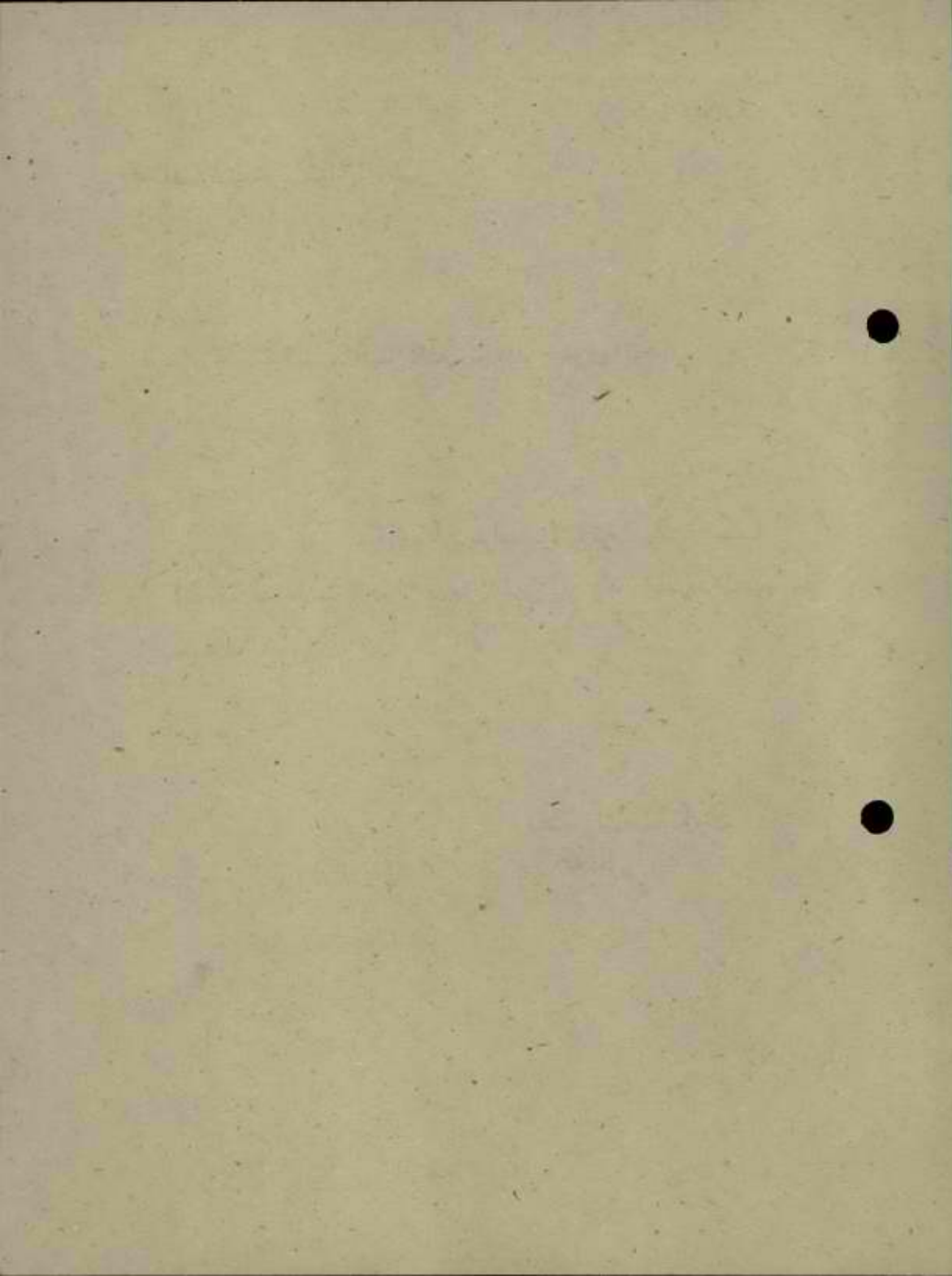
حضرة السيد عبد الله محمود حموي المحترم

أرجو أن تواجهوها باقرب وقت طيب  
 الصحة في صفد لاجراء فحص طبي لكم وقد خابرت الطبيب  
 بهذا الشأن

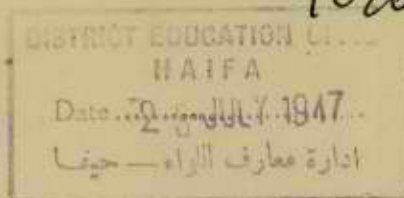
مفتش المعارف







9026



حكومة فلسطين  
ادارة المعارف العامة

رقم ٤٤٧٢/٢٧

القدس في ١٩٤٧/٧/٢١

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث - السيد عبدالله حموي

متعلق بكتابكم رقم ١٥/٥٤٥ بتاريخ

١٩٤٧/٤/٧

جاء في كتابكم المذكور اعلاه ان السيد عبدالله

حموي قد فقد سمعه وانه من الصعب عليه ان يقوم

بواجباته كمعلم لهذا ارجوا حالته الى الفحص الطبي

باسرع فرصة واخباري نتيجة الفحص .

مدير المعارف

File No. \_\_\_\_\_

*D. I. E.*

*Galilee*

*88*

REVISION OF SALARIES, 1946.

EXTRACT FROM CONSOLIDATED ESTABLISHMENT WARRANT

No. 2787 DATED 26.12.1946.

1. Name : *Abdallah Eff Mahmud Hamawi*
2. Item No. : 1(13) *213*.
3. Post and Grade : Education Officer, Grade IV.
4. Salary Scale : LP.96x8-120x10-240.
5. Revised Emoluments as at 1.4.1946 : Salary LP. 200.— p.a.
6. Revised Next Incremental Date: *1.4.47*.
7. Amount of Increment : LP. 10.—

1942

1. The first part of the report is a general  
description of the project and its objectives.  
2. The second part is a detailed description of the  
methodology used in the study.

3. The third part is a description of the results of the study.

4. The fourth part is a discussion of the results and their implications.

5. The fifth part is a conclusion and a list of references.

6. The sixth part is a list of appendices.

7. The seventh part is a list of figures and tables.

8. The eighth part is a list of footnotes.

9. The ninth part is a list of acknowledgments.



# 87

دائرة قائم مقام صفد

٩٦/١١/١٩

رقم ١٢٩



حفظه فضلكم معالي لواء الحليل المحترم

الموضوع: مدير مدرسة الجاعونة

الشاره: كتابكم رقم ٢٠/٨٨٥ تاريخ ١١/١١/٩٦

لقد كلفنا مختار قرية الجاعونة واللجنة بوضع احادة الفقرة التي صدرت  
 مدير المدرس ونشرت على علي الخطبوط بانه لا يتقبل في شؤده المدير المذكور بعد ان لا يتلقا  
 كما واني افهمه مدير المدرس بانه يبلغني عما لا يقبل قد حصل عليه في المستقبل قبل علي الخطبوط

وتفضلوا بقبول فائقه احترامكم

المذكور

قائم مقام صفد

لواء الحليل المحترم

Handwritten text at the top left.

Handwritten text at the top right.

Handwritten text below the first line on the left.

Handwritten text in the upper middle section.

Handwritten text in the middle section, possibly a date or reference.

Handwritten text in the lower middle section.

Handwritten text in the lower middle section.

Handwritten text in the lower middle section.

Handwritten text at the bottom left.

Handwritten text at the bottom center.

Handwritten text at the bottom right.

Date... 1946

15075

56

مصادرة نفقة المعارف المحترمة

سيد: يعرض مقدموه البعده من اعالي وسكان

قرية الجاعوني ما يلي

(١) نحن كني قد طلبني سابقا لتسكيل صن خاص في

قرية الجاعوني وقد لبست طلبني

(٢) سيد: نحن كني قد استمرصني على شروط التي كانت

طلبت مني ولبستها عا

(٣) سيد: ان انا عدير صدر مستنا عبد الله شفي شوي

كانا قد اتق الى البعده من سقا ما تقرب وعل تحقيقات

و شكل البعده من فروع الفساد صوانه هذا السني لا

يطلب ولا يكن الحوه من موطني مثل هذا لهذه الاعمال

(٤) سيد: انه سيني يحد كظلم كوجدان و يشغل كظلم

(٥) سيد: انه ليس من الامل بان خارجي الربيع ابتدائي

ان يكن عليه صعب ان يقر سقا او جله ولو من الجديده

او اى كتابه كانت ونحن منعد بن بان تقدم

لكم قسم من ذلك الاول و مثل توفيقه على بهبوط

و عن احدى استجاري و عموم ما كان عديم

في دفتر المعارف

(٦) سيد: ان و جدانكم لا يوا خله على مثل هذه الاعمال

اتازه و هذا النظام و اقبلوا نائحه لا صراهم سيد

1946  
12  
28

۱ عضا  
عبدالله آقاي

۱ عضا  
احمد آقاي  
دختر

۱ عضا  
علي حبيب

منار  
موسى  
عيسى آقاي

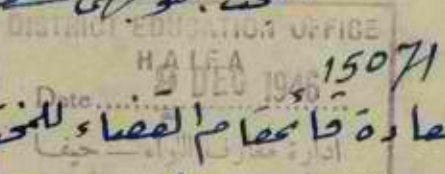
منار  
محمد الحاج موسى  
آقاي

منار  
خبر  
آقاي



هذه مفتحة معارف لواء الجليل المحترم

المفتي: موجبات لعمادة قانقنم صفه مضمونا بالخطا واللجنة



و- كتاب مدسة عمادة قانقنم القضاء للخطا - بنا - نخ ٤٦/١٢/٤٦ كي نذهب الى صفه طوهرته  
انا والخطا - واللجنة في القرية يوم الجمعة ٤٦/١٢/٦ ونظرا لانشغاله الكثير لم نتمكن من  
مواجهته ولكن طلبنا الباشا كاتب وسألني عن غرفة الصف الخامس انه كانت جالسة  
املا . اجبته بان غرفة الصف الخامس هي غرفة الدبوانه خاصتي كنت قد مررت للقرية  
قبل شهر ونصف طدة شرية فقط بينما يكمل بناء الفرفه المباسر في تسيد لها في الحديقة  
وزعل صاحب البيت مني لا عطا في اياها أثناء ذلك ومطالبتني لي باربعة جنيهات بـ ١٠  
عنه ثلاث جنيهات وهي الأجرة الاصلية لبيتى المتركب منه ثلاث غرف وكيف اني اخذت موافقة  
الخطا - على ان يدفعوا اجارها جنبه ونصف شرية والخصام الذي حصل بيني وبينه صاحب البيت  
في زبابة الشر المنظم بخصوص هذه الفرفه لانه طالبتني بأربعة جنيهات والخطا لم يدفع الأجرة  
المستحقه عليا الا عند حضور المعلم للاسباب المذكوره طلبت منه حفرة الباشا كاتب عدم مكافاة اعطاء  
بعد لانه لم يسد منه الشرية المتفق عليهم سوى نصف شره ولانه عائلتي حضرت معه  
مضوية بولديه صيفا - وانه عائلتي مركبة من سبعة اشخاص ودخول فصل الشتاء الضيق وعليه  
لا يمكن اعطاءها فحاطبهم حفرة الباشا كاتب قائلا في الحود معلت وانتم فتموا على غيرها هي تنظر في  
قضية المعلم فاجاب على الجلبوط الذي دخل لفرفه الباشا كاتب بعدنا ولا هو من اللجنة ونسب  
الكلام بانه الاستاذ الذي اعطانا الفرفه يلقا نفسه فقلت نعم ولكن طدة شرية ولا غير الشرية  
انقرض منهم شره ونصف لا يمكن تقديمه بعد لانه فقال للباشا كاتب بحضور الجميع نريد لهذا المعلم  
لانه اطرسه فقلت على الفور لحفرة الباشا كاتب اشهد واعليه انتم الجميع على فاني سألت لرئيس دائرة  
عما تفوه به اما امكم فاجاب بالخطا على الفور انه استاذنا له ثلاثة عشر سنة في بلدنا لا يزيد بذلك  
عنه وحفرة الباشا كاتب ونجه على كلامه لهذا امام الجميع كما وانه على الجلبوط لهذا حصة منه توفيه الذي  
ليس في المدرسة فصل ولدي الصغير به خمسة مرات وعليه لم يعد لي طاقه للبقاء في الجاعونة والتحمل أكثر  
من ذلك اصبحت غاية الرجا اما اني اطلب مني الى الباشا عدا او يتفعلوا مني كما لقيت منه لانه  
والتحفة تحت - عانكم وعناية عمادة مدير معارف هي في دوائر الحكومة وامام الباشا كاتب دائرة القانقنم  
في صفه وتفعلا يقول فائده لا صرام  
عبد الله محمود حموي : معلم مدسة الجاعونة



## حضرة قائم مقام صفد المحترم

المبحث - السيد عبد الله حموي مدير مدرسة الجاعونية

- جاءني كتاب من السيد عبد الله حموي مدير مدرسة الجاعونية
- فيه يتندر جدا من سوء معاملة علي الجلبوط من اهالي تلك القرية ودفعه ابنه للتعدي على اولاد المدير كلما صادفهم في الطريق كما انه يحرض الاهلين لاهانة المدير وقد فعلوا ذلك مرارا وفلا عن ذلك فقد ارغموا المدير أن يقدم غرفة الديوان عنده للاستعمال للصف الخامس المنوي فتحه . أما سبب سوء هذه المعاملة فلأن المدير قد كتب لي بان الغرفة التي قدمتها القرية للاستعمال كصف غير موافقة وهي قسم من دكان وقد رفضتها وكتبت لكم عنها في حينه .
- ٢ - نظرا لمؤثرات الجلبوط وبعض الاهلين مع المدير فأني غير مستعد مطلقا لفتح الصف الخامس الا اذا أحسن الاهلون معاملتهم لمدير المدرسة وقدما غرفة صالحة غير ديوان المدير .
- ٣ - أرجو أن تتخذوا ما ترونه موافقا من الاجراءات ضد الجلبوط حفظا على سمعة المدرسة ومعلميها ولا اضطررت الى اغلاق المدرسة بصورة نهائية لان مدير المدرسة يلح بالنقل لسبب المضايقة التي يصادفها واقبلوا الاحترام

مفتش المعارف



سيد جميل فق الزنايري دامت معاليه  
 تحية واحتراما : لم يعد في طاقتي تحمل اهل الجاهل عونه بل انه على الجليوط مندها بل عرصه به توفيه  
 الذي امل الصف الرابع لهذه السنه ومرشحي لدخول الصف الخامس على قتل ولدي وليد وقيد  
 البالغه من العمر عشرة وسبعه سنوات وهذه خاص بمره بقتلها اما منفرد به او مجتمع  
 وفي هذا اليوم اى يوم الاقداس ١٠/١١/٤٦ قبيد ابني وليد في الساعه الرابعه والنصف  
 بعد الظهر بينما كانه ذا الهيا ليأتيني بالجلوط الى محلتي فجاثني وهو يبكي قائلاً لي انه توفيه  
 على الجليوط وزهدى محمود الحسيه قبضاني وقتلاً في بينما كنت ذا الهيا الى المحلوه وهذه  
 القتله كانت نتيجه لمجي توفيه على الجليوط الى بيتي الساعه الواصه والثلاث بعد الظهر طلب  
 مني انه اذهب لبيتهم لعند والده فقلت له عما اصلى الظهر وقرب وقت المدرسه قبل لوالده  
 انه يفضل لعندي الى المدرسه انه كانه يريد مني شئ فذهب ابنه توفيه ولم يأت على الجليوط  
 الى المدرسه طواجرهني فكانت النتيجه انه قال لابنه وزهدى رضوه ابنه بانه يقتضوا على ابني  
 وليد ويشهونه ضرباً وقتلاً فجاثني وهو يبكي بصوت عال وقد فرحت ما يريده  
 على الجليوط وهو الطلب مني انه اكتب لحرفككم بخصوص سرعه ارسال معلم انكليزي كي يضل  
 ابنه المدرسه لانه في محل على الجليوط لهذا تفرغنا الى بانك اذالم تترك الطلب من حظه  
 المقتبه ونأسينا بالمعلم والناقل اولادك لهذا والمختار قال لي يوم الصدا طاهيت  
 طعايدته بعدايه عايد في لهو في الصباح قال لي بأني انا كنت السبب في تأخير محبي المعلم  
 لاني كتبت لكم عند الفرفه التي لهو قسم مندها كانه والتي يجتمع فيها الطلاب لشراب القهوه وعاء  
 كتابكم بعدم قبولي ما لم توافقه علي في هذه اداره ودارنا الدفاله والصوه ولما وصلني  
 كتابكم لهذا وشخه منه سعاده فأتحقام القضا واجتعت على الاختياريه والمختار على  
 الجليوط لهذا ادرهم وجرحني في كلامه وطلبوا مني اما انه اعطهم غرفه الديوانه خاصتي  
 والتفتي لفرقتيه لانه عندي ثلاث غرف والانسأ جرتك غرفه في رأس الجبل فاضطرت  
 لا عطا لهم غرفه الديوانه خاصتي بعد ان طلبت منهم انه ارفع لصاحب البيت الذي هو اهو  
 على الجليوط جبريه مندها اصل ثلاث جبريت مقابل اضلاي للفرفه المذكوره ملده شدراد  
 شدريه ليتم اكمال بناء الفرفه التي عما تشيد في الحقيقه من قبل المتصرف ونجا على ذلك  
 نقلت المقاعد على السنه والطاوله واللوحي والكرسي الى غرفتي لهذه صباح يوم الخميس ١٤/١١/٤٦  
 وضيق على نفسي ثم صايتي المختار مع آخريه وطلبوا مني انه اكتب لكم عند اهل القريه سألوا  
 غرفه صهي ثاثه شباكيه مقترنيه وهكذا كانه فقد كتبت لكم بتاريخ ٢٥/١١/٤٦ بانه اهل  
 القريه استأجروا غرفه صهي جديه وقد جهزت لب مفاعد وطاوله ولوحي وكرسي وهذه



الغرفة هي غرفة الدواية خاصتي وطلاتها و آخر الشهر وقبضت - استبي ٢١١ / ١٠ / ٤٦ وذهبت  
 لـ صاحب صاحب البيت محمد الجليوط شقيقه على الجليوط صاحب الصرة الكبيرة في الجاهنة  
 قال لي اريد اربعة هجرات اجرة الفز الثلاث التي معك لذلك اجرت البلد غرفة نصف  
 الخامس به ودا - اذني ولا يجوز لك ان تؤجر لهم في ملكي وانتي في كتابك لحقة المقتنة عند  
 الفزفة التي فهم قسم منه وكان في ضيقت علي لم يسهل عليه كل شهر ولذلك يجب ان تدفع اربعة  
 هجرات عند غزفت الثلاث في آخر شهره ثانيا مع انه تأجير لي المختار - ورافقه كانه ينفوه  
 فلم ينفوه ولا بكلمة واحدة اما صدم كى لا ينفوه بالتفصيل لصالح البلد مثما فعل في المرة  
 الأولى عند ما اجر الفزفة الأولى لمحمد فاف زيدا كاتب حفرة القات مقام ثم امتنع عند عطائه  
 مدعيًا بأنه كان في الطبقة الفوقا بما نفوه ويطفون به بينه انه جعل فيه مدرسة  
 للنصف الخامس . وطلابني نصف عينه فوفد الثلاث هجرات التي دفعتم له آجاء البيت  
 فالتفت وقلت له عند ما اخذت منه المختار - آجاء الفزفة ارضهم لك وهكذا انزوله بانه قضيت  
 في الجاهنة حجة جدا ولا يمكنني الاستمرار على العمل فخرجت منه الجميع اصبحوا ينظرون الى حجارة  
 وعداء ويحرضونه اولادهم لقتل اولادي كلما وجدوا لهم فرصة وقبل شهر به عقب  
 ووردي منه وشعره بنجا كنت قاعدا في الوادي عند صاحب لي سحفا نخلة لا تشبه احد الرعيان  
 في سفح الجبل بنادي با على صوته [يا اطرسة] فقال لي فيقي لينة الله على اهل هذه ما اعطاهم  
 لانه لهذا الراعي يضيئك انت بكلمته هذه فقلت له شلوت محرضه الى الله - اصبر الى ان تفتي  
 الله امرًا كانه مفعولا وكانه طنادي احد طلال الجاهنة من قارب على الجليوط وهو اطرسة له  
 كما انه يهضمه الطلاب فاطبوا ابني وقالوا له يا ابيه اطرسة عدة مرات ولا يزال يقولونه  
 له وقتل من قبل بهضمه الطلاب الذي تركوا المدرسة وبناء على هذه الالهاتنا جميعا وتعد بهم  
 على وعلى اولادي وكلوني في مصيبتكم وحماتي ودا لذي عند اولادي ضوطة بكم لانه لا تاجا  
 لي ولا معية بعد الله في هذه البارة سواكم لاني سوري غريب على فلسطين فاجوبل استرحم اما  
 ان تنقلوني منه الجاهنة الى غير قضاء صفدا او تحيلوني الى التقاعد ان اسم ذلك مناسباً  
 في الوقت الحاضر لاني اصبر على لقلة ولا طاقة لي على الذل والافانة ولم يلفت على الجليوط  
 في الهاتني وتقصي اولادي بل تعداهم ايضا وارسل فداة ليرد به عائلتي وشكايتهم للقائم  
 بخصوص عدم اذغال اولادهم للمدرسة ولم يرحموا حزنا على شقيقهم المتوفى في السنين  
 الماضية كما وانني اجهول المعذرة على تصديقي لحزنتكم لانه ليس لي احد التجي اليه وابنه  
 حزاني بعد الله سواكم يا سيد العاجز به فلهمني مما انا فيه وقلص اولادي الفناء وعائلتي منه  
 ابدي اهل الجاهنة الطامية الانشراح كفا في ما لقيت منهم في هذه السنين عيشه  
 وتفضلوا بقبول فائقه الاحترام سيدي ٤٦ / ١١ / ١١



4472/37

42

GOVERNMENT OF PALESTINE  
DEPARTMENT OF EDUCATION

حكومة فلسطين  
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

GPP. 11579-3000-19-11-40 1570/S.

Name of Teacher..... اسم المعلم  
School..... اسم المدرسة  
Town or Village..... اسم المدينة أو القرية  
Salary..... الراتب  
Subjects taught..... المواضيع التي يدرسها  
Method of Teaching..... طريقة التدريس:

Discipline, response of class, etc.

Opinion of Head of School on Teacher

Date..... التاريخ

Signature of  
Head of School

توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.)

(انظر الصفحة التالية)



رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

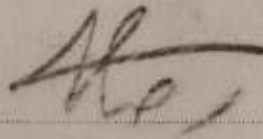
Inspector's opinion and recommendations

لنأتمتع غير رضية ، قليل النشاط ، وقيل السليم  
تجديد هالة مدرسته الصحية والعلمية

التاريخ ٩٦/٧/١٢

Date

Signature of  
Inspector



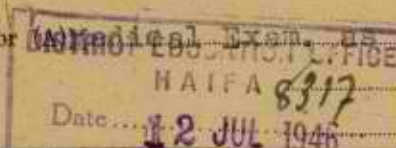
توقيع المفتش

MEDICAL REPORT

O. M. 70.

M. O. H., Safad.

service

The following persons are sent to you for Medical Exam. as to fitness for furtherPlace Haifa.Date 20.6.46.

Hana Signature  
Education Department

| No. | Name                  | Grade and Department  | Age & Sex | Disease | Disposal of case        |
|-----|-----------------------|-----------------------|-----------|---------|-------------------------|
|     | 'Abdallah Eff. Hemawi | Education Teacher E 3 | M. 53     |         | Fit for further service |

Place SafadDate 10.7.46

Signature of M.O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Officer under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Officer signing must fill in request for examination at the top of the form and the columns "No.", "Name", "Grade & Department" and "Age & Sex".  
(A) State whether for "treatment", "examination as to fitness for duty", "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "Disease" and "Disposal of case" and retain one copy, returning the other to the Department concerned.  
The Medical Officer will state "Duty" "Excused Duty" hours "Admitted to hospital" "Finding of Medical Board" etc.

MEDICAL REPORT

1918

REPORT OF THE MEDICAL OFFICER

1918

1918

1918

1918

1918

1918



رقم ٨٨٥/٢٢

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا - ١٤ / ٦ / ٤٦

حضرة السيد عبد الله محمود حموي المحترم

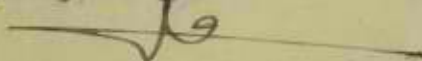
أرجو أن تواجهوا حضرة

طبيب الصحة في صفد باقرب وقت لاجراء

فحص طبي لكم وقد كتبت الى الطبيب

بهذا الشأن ؛

مفتش المعارف



Education Office,  
Galilee District,  
Haifa.

20th June, 1946.

Medical Officer,  
Safed.  
-----

Subject :- 'Abdallah Eff. Mahmud Hamawi,  
1st teacher at Ja'uneh V.S.

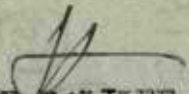
Reference:- My 885/17 of 12.12.36 and your  
2/14 of 9.2.37.

I shall be obliged if you will  
arrange for the abovementioned officer to be  
medically boarded as to his fitness for further  
service on account of defective hearing.

2- 'Abdallah Mahmud Hamawi is a pension-  
able officer and in the event of being found unfit  
for further service, steps will be taken to have him  
retire on pension.

3- Copies of Local Form O.M. 36 & O.M. 70  
dated 9.2.37 are attached for reference.

4- The teacher concerned has been  
instructed to refer to you for the purpose.

  
D. I. E. GALILEE.

Washington Office,  
British Consulate,  
London.

No. 886/32

London, 1st June 1932.

Dear Sir,  
Reference is made to your letter of 1st June 1932 and your  
letter of 1st June 1932.

I shall be obliged if you will  
arrange for the above-mentioned officers to be  
interviewed by me at the British Consulate in London.  
I am, Sir, very respectfully,  
Yours faithfully,

1- The above-mentioned officers are to be  
interviewed by me at the British Consulate in London.  
for further advice, please write to the British Consulate  
in London.

2- The above-mentioned officers are to be  
interviewed by me at the British Consulate in London.  
Yours faithfully,

3- The above-mentioned officers are to be  
interviewed by me at the British Consulate in London.  
Yours faithfully,

W. J. G. G. G.



رقم ٨٨٥/٤٤

اداره معارف لواء الحليل

حيفا - ٥/١٤/٤٥

حضرة السيد عبد الله محمود محمود المحترم

المبحث - زياده الراتب

تقرر زياده راتبك السنوي من ١٥٦ ج . ف . الى ١٦٤ ج . ف .

ابتداءً من ١/١٠/٤٥

عبد الله  
مفتش المعارف

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

No. 4472 | 37

77  
GOVERNMENT OF PALESTINE  
DEPARTMENT OF EDUCATION  
JERUSALEM

DISTRICT EDUCATION OFFICE

HAIFA 13408

Date.... 3 DEC 1945.....

إدارة مدارس اللواء - حيفا

D.I.E. Gafilee

Extract from Increment Warrant

1 - DEC 1945

No. 71/45-W dated 12.10.45

The salary of Abdallah Eff Hemawi  
teacher in Safad S/D.  
has been increased from LP. 15.6 to LP. 16.4 per annum  
as from the 1.10.45.

Chagel  
DIRECTOR OF EDUCATION.





GOVERNMENT OF PALESTINE  
DEPARTMENT OF EDUCATION

٧٦  
حكومة فلسطين  
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

GPP.11579-3000-19-11-40 1570/8.

Name of Teacher **'Abdallah Mahmud Hamawi - 1st teacher.** اسم المعلم  
School **Ja'uneh Village School.** اسم المدرسة  
~~XXXXXX~~ Village **Ja'uneh village, Safad S/D.** اسم المدينة او القرية  
Salary **Sp.156.- p.a. plus allowances.** الراتب  
Subjects taught **Geography, history & arithmetic.** المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching

طريقة التدريس:

**Showed slight improvement  
but still hardly fair.**

Discipline, response of class, etc.

النظام وادارة الصف الخ.

**Hardly fair.**

Opinion of Head of School on Teacher

رأي رئيس المدرسة في المعلم:

Date التاريخ

Signature of  
Head of School

توقيع رئيس المدرسة

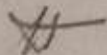
Inspector's opinion and recommendations

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

Slow and inactive. Not the  
type of teacher to be retained long  
in the service. He is of good character  
and attained regularly to his duties.

Date **12 SEP 1945** التاريخ

Signature of  
Inspector



توقيع المفتش

رقم ٨٨٥/٣٢

٧٥  
اداره معارف الراء الجنيل

حيفا - ٤٥/٤/٩

حضرة السيد عبد الله محمود حموي المحترم  
مد ير مدرسه الجاعونه

مرسل لكم في طيه انذارا من  
جناب مدير المعارف

مفتش المعارف



32

V2

V2

V

|    |   |
|----|---|
| V1 | } |
| V1 |   |

V2

V2

V2

V1

الاعلى 123

الاعلى

G.P.P. - 443 - 10,000 - 19-2-86 M/S.

|    |   |    |
|----|---|----|
| 82 | - | 82 |
| 82 |   | 82 |

٨٢ - ٨٢

٨٢ - ٨٢

٨٢ - ٨٢

٨٢ - ٨٢

٨٢

٨٢

٨٢

٨٢

٨٢

٨٢

Ed. 18.



حكومة فلسطين رقم ٤٤٧٢/٣٧

ادارة المعارف

القدس ٠٤٥/٤/٦

• حضرة مفتش معارف الجليل المحم

المبحث • السيد عبدالله محمود

DISTRICT EDUCATION OFFICE  
HAIFA

• حموى

Date... 9 APR 1945...

ادارة معارف القضاء — حيفا 4/11  
راسلت اليكم مع

كتا بي هذا انذارا الى السيد

عبدالله محمود حموى المدرس

في مدرسة قرية الجاعونة

•  
مدير المعارف

١٠

حكومة فلسطين

ادارة المعارف

القدس ٤٥/٤/٦٠

رقم ٤٤٧٢/٢٧

حضرة السيد عبدالله محمود حموي المحترم - المعلم

بمدرسة الجاعونية

بواسطة حضرة مفتش معارف الجليل المحترم

بلغني أنكم خالفتم أنظمة حكومية  
فلسطين وذلك بأرسالكم الى زوجتكم في سوريا  
جواز سفركم وكتابا ودراهم بصورة خصوصية  
مع سائق سيارة فخالفتم بذلك أنظمة الحكومة  
بهذا الشأن وكان عليكم أن ترسلوها بالطريق  
القانونية . لذلك أنذركم وأطلب اليكم أن لا  
تصودوا الى ذلك في المستقبل والا اتخذت بحقكم  
الاجراءات اللازمة ومن ذلك تقديمكم للمحاكم  
من قبل البوليس

على مدير المعارف

نسخة لحضرة مفتش معارف الجليل المحترم

GOVERNMENT OF PALESTINE  
DEPARTMENT OF EDUCATION

حكومة فلسطين  
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

GPP. 11579-3000-19-11-40 1670/S.

Name of Teacher 'Abdallah Mahmud Hamawi - 1st teacher. اسم المعلم  
School Ja'uneh Village School. اسم المدرسة  
Village Ja'uneh village, Safad S/D. اسم المدينة او القرية  
Salary £p.148.- p.a. plus allowances. الراتب  
Subjects taught Geography, history, Arabic and المواضيع التي يدرسها  
arithmetic.  
Method of Teaching طريقة التدريس:

Still hardly fair in spite of  
repeated warnings and advice.

Discipline, response of class, etc.

النظام وادارة الصف الخ.

Fair.

Opinion of Head of School on Teacher

رأي رئيس المدرسة في المعلم:

Date

التاريخ

Signature of  
Head of School

توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.)

(انظر الصفحة التالية)

Tries his best but weak in  
teaching and administration. He is of  
good character and attended regularly  
to his duties. Not the type of teacher  
to be retained long in the service.

Date 4 SEP 1944 التاريخ

Signature of  
Inspector

توقيع المفتش



اداره معارف لواء الجليل

حيفا - ٤٤ / ١ / ٢٥

حضرة السيد حسن السباعي المحترم

بواسطة حضرة مدير مد رسة الجاعونه المحترم

المبحث - التعدى على زوجتكم

الاشارة - كتابكم المؤرخ في ٤ / ١ / ٤٤

يمكنكم اقامه قضيته على السيده الدزيره

التي دخلت ببيتكم وضررت زوجتكم واولادكم

٤

لدى المحاكم

مفتش المعارف

توقيع رئيس المدرسة

البنات

هذه مضمونه معارف لواء الجليل المحترم  
المجته :- افتراء الاستاذ علي و اسناد ما انا برئ منه

انه ما ادعاه الاستاذ بتقريره المربوطه طيه محصه افتراء والله . لانه يعمل ويلبس ما توصيه اليه . وجهه وانتم ادري به مني . فقد اعطيت زوجة ضابط درزي لبنانيه مستخدم في اللتيه الدرزيه منه جيرانا انه تزور بنتي في البيت وصباح ٤٤/١/٩ بينما كنت انا وابديت في المدرسه انت زوجة الضابط المذكور الى المدرسه وهي في حاله تهيج والافعال وطلعت على الاستاذ وفرحته بانه زوجة سطر وطربط وطلبت اليه انه يرد عترج واعلمته ايضا بانظر باقيا الكائنات بكمالهم . دعي مرات عديده قاصده في ذلك منصرف منه لدخول لفتد بنتي وصباح ذلك اليوم فالتحني الاستاذ بنها الموضوع وطلب مني انه امر بنتي بانه لا تقبل المذكور . ه لست بقلقت . وجهك قالت لك ذلك فانا اعلم باخلافه وباخلافه زوجا فهو صديقه لبنتي فرفض المستخدم كاتب في اللتيه المذكوره . هل تعرضت انا او اهل بيتي لراؤمه محبتكم عند ذلوله الى بيتكم في خلال السبعه اشهر التي صرتم على حيرته لنا فالواجب انه تعا ملونا كما تعا ملاكم لانا في عصر الحريه لانا استبداد ورجونه انه يمنع زوجته عنه كقصد الاعمال لانه لا يلبس بالجا . وعلى التدفيس نه مياي في المدرسه انه تتحلم زوجته في بنتي التي اتحت الرابعه عشر منه العمر والموجوده لو عدلها في البيت هي ذكبت والدرج موطظير الصغريه منذ شهره تقريباً الفند القلط في دسحه دمور حذوريه انه تستد في البيت تململه دخول منه تريد لفتد لها وتمنح منه لا تريد ذلوله فزوجته تعرضت وسببت انشاء ذلولها الى بيتي فما كانه منه لا تستد لانا تعا تلقا واجتمعت الجيرانه عليها كل ذلك وانا في المدرسه وبنتي في البيت والجيرانه اكبر سالكه على ذلك اما المفاره فقد اجرت بحرفه الطحا . والاحنه في القرية والمظبطه المربوطه طيه اكبر سالكه على ذلك فالاستاذ باعماله الصبانيه وبانقياده الدغم لزوجه سبب في وله مشاكل عديده في هذه السنيه الخمسه التي قضتها معا في الجاعونه والتي قلته منظمه بدوده مراجعتكم وهو الذي اجبرني بتقريره المرفوعه لخدمتكم انه اضطر بالكم بامور كبريه كانه بالدرجى تدافير لو عقل واستوعبوني وادبه فقد طفق الكيل ولم يجود في دسهي انه تحمل الدمه ذلك فاجبوا انه تصلوا اما على نقاي او على نقله منه الجاعونه في نزع به الداسيه التي تخد فيلا لست بح كل ضامه لدرج وتفضلوا بقول فالتوه الدصنام

عبد الله محمود جومك  
معلم مدرسه الجاعونه

DISTRICT EDUCATION OFFICE  
HAIFA  
Date 10. 1. 44  
437  
ادارة معارف النشأ - حيفا



2001-2002



70

محمد مختار و محمد نور الحجة نسند بآية الفارحة الموجودة تحت بناءه في مدجرت طوختنا الامام  
عنه رة هاء عرنا الجوز عبلو و قد رة لانه جنات فله في سنه ما عليه و للبيان عررت هذه المصنفه  
نور

محمد نور الحجة

عنه  
جاء عبد السلام

عنه



بسم الله الرحمن الرحيم

اعفا  
خالد برهم  
علي

بسم الله الرحمن الرحيم

الكتاب ٧٧ / ٩٤٤

اعفا  
شاه  
علي



حفرة مقسمة معارف لواء المجلس المحترم

بواسطة مدير مدرسة اجماعوز المحترم

المجتبى : تحريه مدير المدرسة وابنة امرأة درزيه داخل بيتي وتغرب زوجتي اولاد

بتاريخ ٤ - ١ - ٩٤٤ بينا وانا التي الدروس على التلامذة صباحا اذ سمعت مرافق زوجتي واوتودي يباكونه  
حيث تحلى السكى الاله قرب المدرسة فارعت لاري الحذر واذا بالدرزيه داخل بيتي وكثيره النساء ويردعها  
عنه القرب وكانه ذلك لاسباب نافعه لا توجب لهجوم امرأة درزيه على بيتي وتغرب زوجتي واوتودي الصغار  
والسبب كله في ذلك يعود للمدير وابنة ولولهما لما كانت هذه الأهانة لعلني الاعمال الذي لا اضا  
وغضوا فيه واحد من ارجو النظر في هذا السأه وتفضلوا بقبول فائقه احترامي  
حسب السبب

معلم مدرسة اجماعوز  
النورية

برفق لحفرة مقسمة معارف لواء المجلس المحترم  
٤/١/٦١  
محمد طه محمد  
معلم مدرسة اجماعوز

DISTRICT EDUCATION OFFICE  
HAIFA

Date... 8... 1... 44

382

إدارة التعليم - حيفا

70/4  
مدرسة الجامعة بدمد

٩٩٤ - ١ - ٤

عذرة فضيلة معارفكم، المحترم  
المجتبى : الحزب عن التفتة قدس سره قبل مدبركم  
يوجد للمدرسة مفاداة داخلية فتم بناء المدرسة وعرفتكم تعلمونه لا فني لهذه السنة  
اراد المزارعون لمرحلا بالمزاراد اعطى لفنانا ولو وصل المزاراد الى سنة اربعة فخرات  
فما كانه من مدير المدرسة الا انه حجز هذه الزيادة التي هي حرف لتفتة المدرسة واعطاهم  
لاحد احد قامة بجنهيه مع العلم بانهم مدرسة الجامعة بائنة الاضحية للتفتة لأهله وارادوا  
قليل جدا بالنسبة لاسر المدرسين وهامى المزارعين تحت السوال عده حجة ذلك  
ولا جبن انه يحيطوا علما بهذا صار عزمه التفتة لتفتكم والاعذار فقام  
ملحوظة : قدمت نسخ من هذه الترخير بوزارة التعليم حيا النظام  
فأبى رفقوا



٤ - ١ - ١٩٤٤

|                           |          |
|---------------------------|----------|
| DISTRICT EDUCATION OFFICE |          |
| HAIFA                     |          |
| Date                      | ٥. ١. ٤٤ |
| ٣٨٤                       |          |
| اتارة معارف قضاء - حيفا   |          |

حفرة ففقه معارف لواء الجليل المحتشم  
المبحث : تحريره امرأة وزريه منه قبل مدير المدرسة وابنة  
لدخول بيتي وقتلها لزوجتي وأولادي

بنا ٤ - ١ - ١٩٤٤ وانا التي ادرس على التلامذة اذ سمعت حرافع زوجتي وأولادي يملكون  
ويملكونه حيث محلي السكنى الا انه قربا لمدرسة فذكرت المدرس وأسرت مدرسي الخبر واذا بالمدريه  
راختن بيتي والى فرأت من النساء يريدن عليا عن قرب زوجتي وأولادي الصغار والسبب كله في ذلك يعود  
لمدير المدرسة وابنة ازلها اللذان عرضا هذه المرأة للدخول علي بيتي وكسرت فيه نومور اخفها  
لا توجب لدخول هذه المرأة علي بيتي بهذه الصورة الأمر الذي لا ارضاه وعضوا منه زميل ذلك  
اجبو النظر في هذا التمه وتفضلوا بقبول فائقه الاعذار سيدي  
محموظه : قدمت نسو من هذا الحرير بواسطه مدير المدرسة حسب النظام فاني فيها  
السبا على  
مدير مدرسة انجائون

رقم ٢٤ / ٨٨٥

اداره معارف لواء الجليل

حيفا - ٣٠ / ١٠ / ٤٣

حضرة السيد عبد الله الحموي المحترم  
المعلم الاول في مدرسه الجاعونه - صفد

المبحث - الحالة العلميه في مدرستكم

لم تكن الحالة العلميه في مدرستكم اثناء تفتيشها في  
٢٥ / ١٠ / ٤٣ مرضيه في بعض الدروس والصفوف التي فتشتها  
وبالخاصه طلاب الصف الرابع ضعفاء في الضرب والقسمه الطويله  
وطلاب الصف الثالث ضعفاء في الجغرافيه والتحويل والاملاء والمخط  
ودفاترهم ونسخه وغير مرتبه . وطلاب الصف الثاني ضعفاء في الاملاء  
والمخط والتحويل والجغرافيه ويحفظون دروسهم غيبا وبدون فهم  
لذا اطلب اليكم والى مساعدكم السيد حسن السباعي أن تبدلا  
جهدوا كبيره لرفع مستوى المدرسه وتقدمها وأرجو أن ارى في زيارتي  
القادمه تحسنا محسوسا

مفتش المعارف

نسخه = لجناب مدير المعارف المحترم  
لعلف السيد حسن السباعي المحترم .

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين

والصلاة والسلام على من لا نبي بعده

وبعد فقد حضر في هذا المجلس

الحسين بن علي بن محمد بن علي

بن الحسين بن علي بن محمد بن علي

بن الحسين بن علي بن محمد بن علي

بن الحسين بن علي بن محمد بن علي

بن الحسين بن علي بن محمد بن علي

بن الحسين بن علي بن محمد بن علي

بن الحسين بن علي بن محمد بن علي

بن الحسين بن علي بن محمد بن علي

بن الحسين بن علي بن محمد بن علي

بن الحسين بن علي بن محمد بن علي

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين

والصلاة والسلام على من لا نبي بعده

GOVERNMENT OF PALESTINE  
DEPARTMENT OF EDUCATION

67  
حكومة فلسطين  
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

GPP. 11579-3000-19-11-40 1570/S.

Name of Teacher **'Abdallah Mahmud Hamawi - 1st teacher.** اسم المعلم  
School **Ja'uneh Village School.** اسم المدرسة  
~~XXXXXX~~ Village **Ja'uneh village, Safad S/D.** اسم المدينة أو القرية  
Salary **Sp.132.- p.a. plus allowances.** الراتب  
Subjects taught **Arithmetic, history & geography.** المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching

طريقة التدريس :

**Hardly fair.**

Discipline, response of class, etc.

النظام وإدارة الصف الخ.

**Fair.**

Opinion of Head of School on Teacher

رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date

التاريخ

Signature of  
Head of School

توقيع رئيس المدرسة



Has made a slight improvement both in his work and school administration but has still to make further efforts in this respect. He is of good character and devoted to his duties but slow and dull. Not the type of teacher to be kept in the service.

Date 7-9-43 التاريخ

Signature of  
Inspector

توقيع المفتش

66

DISTRICT EDUCATION OFFICE  
HAIFA

Date... 7 4 43  
3185

اداره معارف الناصرة - حيفا

مس  
١٢/١

مكتب كنفه  
٩٤٢ / ٩١٤

الحمد لله الذي جعلنا منكم

الحمد لله الذي جعلنا منكم

بإني أفتاكم في ٨٨٥ / ٢٤ تاريخ ١٤ / ١ / ٩٤٢ بعد عطفكم من  
مكتبنا في ٨٨٥ / ٢٤ تاريخ ١٤ / ١ / ٩٤٢ بعد عطفكم من  
مكتبنا في ٨٨٥ / ٢٤ تاريخ ١٤ / ١ / ٩٤٢ بعد عطفكم من  
مكتبنا في ٨٨٥ / ٢٤ تاريخ ١٤ / ١ / ٩٤٢ بعد عطفكم من  
مكتبنا في ٨٨٥ / ٢٤ تاريخ ١٤ / ١ / ٩٤٢ بعد عطفكم من  
مكتبنا في ٨٨٥ / ٢٤ تاريخ ١٤ / ١ / ٩٤٢ بعد عطفكم من  
مكتبنا في ٨٨٥ / ٢٤ تاريخ ١٤ / ١ / ٩٤٢ بعد عطفكم من  
مكتبنا في ٨٨٥ / ٢٤ تاريخ ١٤ / ١ / ٩٤٢ بعد عطفكم من

مكتبنا في ٨٨٥ / ٢٤ تاريخ ١٤ / ١ / ٩٤٢ بعد عطفكم من

الحمد لله الذي جعلنا منكم

S C H E D U L E . N O .

1) LIBRARY DIVISION

RECEIVED

RECEIVED

Ordinary 1  
Retained 4

Available 2

NOT

RECEIVED

- (a) Contact has been made
- (b) Available for use at one
- (c) He should be accompanied by a dog.
- (d) An attempt will be made to
- (e) Four dogs to be removed at
- (f) In times of retirement the
- (g) Short time would be
- (h) One quarter stock to be
- (i) kept to be placed in

Ordinary  
Retained

RECEIVED

RECEIVED

2  
1

اداره معارف لواء الجليل

حيفا - ٤٣/٤/٢

حضرة ضابط بوليس نقطه روشينا المحترم

المبحث - هجوم حسين السيد على مدرسه  
الجاعونه وتهديد مدير المدرسه

اتناء قيامه بعمله الرسمي

الاشاره - كتاب مدير المدرسه لكم رقم ١١٠٣

في ٤٣/٣/٢٧

أرجو أن تتفضلوا باجراء التحقيق اللازم واحاله المعتدى  
على القضاء اذا ثبت عليه جرم اهانه المدير اتناء قيامه بعمله الرسمي  
واخباري النتيجة واقبلوا الاحترام

مفتش المعارف



نسخه = لحضرة مدير مدرسه الجاعونه المحترم



صنف فاحور

١

اصد اللدغ

٩

عبداللهم

١٠

عبداللهم

١١

محمد صديق

١٢

فهد قدورة

١٣

لما ن شاي

١٤

محمد سليم دلال

١٥

عارف - صانع دوز

١٦

بدیع ندر

١٧

ميدان احمد كس

١٨

عبد بن يوسف خال

١٩

جميل خليل

٢٠

حسن جيتي

٢١

مينا غنيمه سمعان

٢٢

محمد المصنم

٢٣

خليل صقر

٢٤

ناهر دلو

٢٥

٧٩

ناهر دلو

٢٥

توزيع سنه ١٤٢٥  
كله

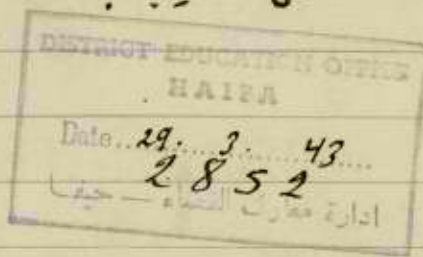
توزيع سنه ١٤٢٥  
موسم الصيف

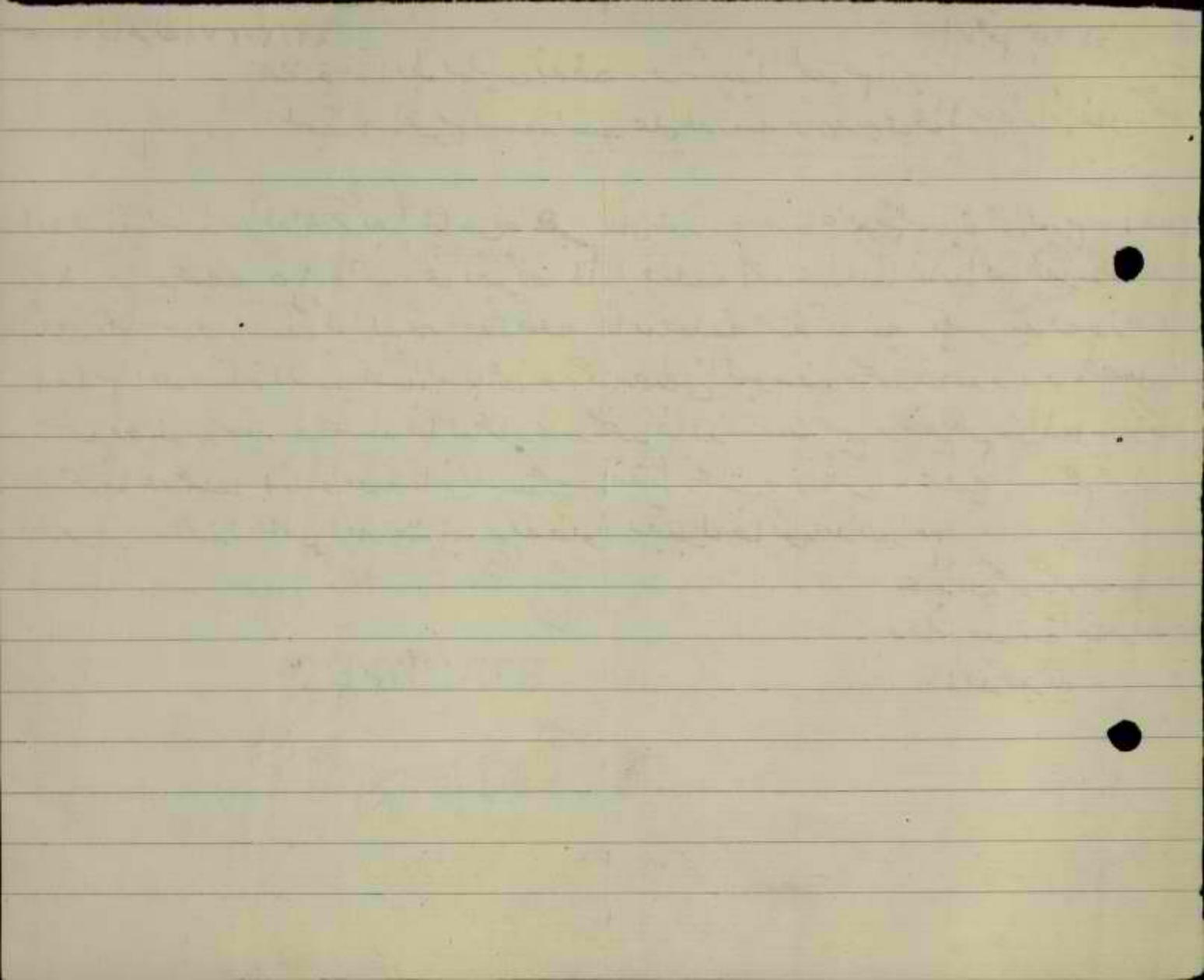
١٤٢٥  
١٧/١  
السنه ١٤٢٥

هذه ضابط بوليس نقطة - وشيئا المحترم  
المجتب :- هجوم صيد السيد على المدرسة وترديد في المدرسة امام الطوب

اد صيد السيد الهادي قرية الجاعونة هجوم على المدرسة صباح يوم السبت اى اليوم الساعة  
١٠ والدقيقة ١٥ ولقد رنى بقوله لما اذا قتلت احمد عبد الله السيد احد طلابه  
أبداً أنه سرقة نصف لوالده الفاطمه فانه قتلته مرة ثانية بكر يديك وذلك  
امام الاسكاذ السيد السباعي و احمد مصطفى البوسف ومحمد خالد داود وفضل  
سحاده الروسيد وصيه خالد عماري ومحمد خالد سعيد تميم وغيرهم من الطلاب وقد  
احزننا عند علمنا هذا والاسكاذ السيد صفار عنة دقاته وعليه اسد رحم نخول  
نصبري لهذا لا حول الا بحاجي وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

عبد الله محمود كوي  
معلم مدرسة الجاعونة  
الأصدي





63

اداره معارف لواء الجليل

حيفا - ٤٢/ ١١/ ٢١

رقم ٨٨٥/٢٢

حضرة السيد عبد الله حموعب المحترم

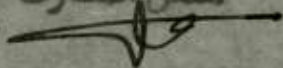
المبحث - الراتب

تقرر زياده راتبكم السنوي من ١٣٢ ج ف الى ١٤٠ ج ف

٤

ودلك اعتبارا من ١/ ١٠/ ٤٢

مفتش المعارف





۴۲

۱۵۱/۱۵۱

رابطه ای با ایستگاه ۱۵۱

۱۵۱/۱۵۱/۱۵۱

رابطه ای با ایستگاه ۱۵۱

رابطه ای با ایستگاه ۱۵۱

۱۵۱/۱۵۱/۱۵۱

۱۵۱/۱۵۱/۱۵۱

۱۵۱/۱۵۱/۱۵۱

62

GOVERNMENT OF PALESTINE

Department of Education,  
Jerusalem.

No 4472/37

19-11-42

Extract from Incremental Warrant

No. 66/42-43 dated 19-11-42

D.I.E.

Galili

the salary of

Abdallah Mahmud Hamawi

teacher in

Taluneh V.S. - Rafad S/S

has been increased from £P.

132

to £P.

140

per annum, as from the

1-10-42

Next incremental date

(Sgd) W.J. Farrell

DIRECTOR OF EDUCATION.





رقم ١٥/٥٩٥

حيفا في ١٦/١١/٤٤

حضرة السيد عماد صوب المحترم  
 سواطة حضرة مدير مدرسة البج عونه المحترم  
 المبين : زيادة المعلمية الواقفية على راتب ١٢٤ جنبها في السنة

بناء على توصية جناب مدير المعارف وافقت وزارة المستعمرات على اجراء تعديل في قوانينه - راتب موظفي ادارة المعارف بحيث صار بالامكان ان يجتاز المعلم الجايز عند راتب ١٢٤ ج. في السنة. وذلك للمعلمين اصحاب الشهادات والذين سلوكهم مرغوب وعملهم وخدماتهم الطويلة في ادارة المعارف تجيز الزيادة

٢. قررت وزارة المستعمرات ان يشمل هذا التعديل خمسين معلماً فقط في هذه السنة وذلك لاسباب مالية.

٣. عند انتخاب الخمسين معلماً جرى التدقيق عن عمر كل معلم ، عدد السنين التي قضاهها واقفاً راتبه عند الجايز (١٢٤) ولذا في النظر في التقارير المقدمة عنه عمله وسلوكه

٤. وعليه تقرر اعطاءكم الزيادة اعتباراً من اول تشرين الاول ١٩٤٤ على ان تسفر هذه الزيادة الى ان يصل راتبهم الى الحد الاعلى من الدرجة الابتدائية الثالثة وذلك اذا كان عملهم وسلوكهم مرضييه.

٥. ان المعلمية الذين يتناولون راتباً مقداره ١٢٤ جنباً في السنة وعدده شخصيه مقدارها ثلاثة جيللات و ٢٨٦ ملأ في السنة يعطون الآن زيادة  $\frac{١٢}{٦١٦}$  من ذلك يصل راتبهم الى الخطوة التالية في نفس الدرجة. وسيجل عباء الزيادة الثانية في ١٨/٤/١٩٤٤

ان المعلمية الذين يتناولون الآن ١٢٤ جنباً فقط (دون عدده شخصيه) يتناولون

زيادة عادية مقدارها ثمانية جيللات اعتباراً من ١٨/١٠/٤٤

مفتي المعارف

نسخة للملف الشخصي



Handwritten text at the top left, possibly a date or header.

Handwritten text in the upper middle section, appearing to be a title or introductory paragraph.

Main body of handwritten text, consisting of several paragraphs. The script is cursive and somewhat faded. Two black circular marks are visible on the right side of the page, likely punch holes.

GOVERNMENT OF PALESTINE  
DEPARTMENT OF EDUCATION

60  
حكومة فلسطين  
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

G.P.P. 10483-3500-15-5-40

|                           |                                            |                       |
|---------------------------|--------------------------------------------|-----------------------|
| Name of Teacher           | 'Abdallah Mahmud Hamawi - 1st teacher.     | اسم المعلم            |
| School                    | Ja'ouneh Village School.                   | اسم المدرسة           |
| <del>XXXXXX</del> Village | Ja'ouneh village, Safad S/D.               | اسم المدينة او القرية |
| Salary                    | Sp.132. p.p.s. plus allowances.            | الراتب                |
| Subjects taught           | Arabic, history, geography and arithmetic. | المواضيع التي يدرسها  |

Method of Teaching

طريقة التدريس :

Hardly fair.

Discipline, response of class, etc.

النظام وادارة الصف الخ.

Hardly fair.

Opinion of Head of School  
on Teacher

رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date

التاريخ

Signature of  
Head of School

توقيع رئيس المدرسة

Inspector's opinion and  
recommendations

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

Has shown more zeal and interest  
to his work but has to make further efforts  
to improve his method of teaching. He is of  
good character and attended regularly to  
his duties but slow. Not the type of a teacher  
to be retained in the service.

Date

11 AUG 1942

التاريخ

Signature of  
Inspector



توقيع المفتش

GOVERNMENT OF PALESTINE  
DEPARTMENT OF EDUCATION

59  
حكومة فلسطين  
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

GPP. 11579--3000-19-11-40

Name of Teacher ..... 'Abdallah Mahmud Hamawi - 1st teacher. اسم المعلم  
School ..... Ja'uneh Village School. اسم المدرسة  
Village ..... Ja'uneh village, Safad S/D. اسم المدينة أو القرية  
Salary ..... Sp.132.- p.a. plus allowances. الراتب  
Subjects taught ..... History, geography and arithmetic. المواضيع التي يدرسها  
Method of Teaching ..... طريقة التدريس:

Unsuitable.

Discipline, response of class, etc. النظام وادارة الصف الخ.

Fair.

Opinion of Head of School on Teacher

رأي رئيس المدرسة في المعلم:

Date ..... التاريخ

Signature of  
Head of School

توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.)

(انظر الصفحة التالية)



In spite of the slight improvement made, his work is still unsatisfactory. He is slow, cannot arouse interest and depends on memory work. He is of good character and wise in his dealings with the villagers. Not the type of teacher to be retained in the service.

Date

7 AUG. 1941

التاريخ

Signature of  
Inspector

توقيع المفتش

حضرة السيد عبد الله محمود حموي المحترم  
المعلم الاول في مدرسة الجاعونة - قضاء صفد

المبحث - الحالة العلمية في مدرستكم

ظهر لي عند تفتيشي مدرستكم في ٤١/٢/٢٦

بان ما اعطي للصف الرابع في الجغرافيا كان قليلا جدا ويمكن  
اعطاؤه في نصف الوقت الذي صرف عليه ومع ذلك فقد كانت النتيجة  
سيئة جدا . اما في الحساب فما اعطي منه كان ايضا قليلا جدا  
في الصفين الرابع والثالث ومع ذلك فقد كانت نسبة الطلاب الناجحين  
نحو الوسط فقط . وعلمه اطلب اليكم زيادة نشاطكم وتحسين عملكم  
وبدون ذلك لا يمكن ان تبقوا في عملكم في ادارة المعارف ،  
مفتش المعارف

نسخة - لجناب مدير المعارف المحترم

الرقم ٨٨٥/٢٣

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا ٤١/٣/٣

حضرة السيد عبدالله محمود حموي المحترم  
المعلم الاول في مدرسة الجاعونة - قضاء صفد

المبحث - الحالة العلمية في مدرستكم

ظهر لي عند تفتيشي مدرستكم في ٤١/٢/٢٦ بان  
ما اعطي للصف الرابع في الجغرافيا كان قليلا جدا ويمكن  
اعطاؤه في نصف الوقت الذي صرف عليه ومع ذلك فقد كانت  
النتيجة سيئة جدا . اما في الحساب فما اعطي منه كان ايضا  
قليلا جدا في الصفين الرابع والثالث ومع ذلك فقد كان نسبة  
الطلاب الناجحين نحو الوسط فقط . وعليه اطلب اليكم زيادة  
نشاطكم وتحسين عملكم وبدون ذلك لا يمكن ان تبقوا في عملكم  
في ادارة المعارف

مفتش المعارف



نسخة - لجناب مدير المعارف المحترم

٨٨٥/٢٤

٤٠/١٠/١٨ -

حضرة مدير مدرسة الجاعونة المحترم

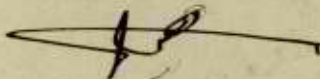
المبحث ١ - حالة المدرسة العلمية

ظهر عند تفتيش المدرسة في ٤٠/١٠/١٤ انها دون ما كانت

عليه في العام الماضي وانكم قد اهتمتم لدروس اللغة العربية اكثر من غيرها وان مساعدكم

قد اهتم لدروس الجغرافيا والتاريخ فوجهوا اهل غيرها

مفتش المعارف





GOVERNMENT OF PALESTINE  
DEPARTMENT OF EDUCATION

حكومة فلسطين  
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

GPP.5913-3500-25-5-88

|                            |                                        |                       |
|----------------------------|----------------------------------------|-----------------------|
| Name of Teacher            | 'Abdallah Mahmud Hamawi - 1st teacher. | اسم المعلم            |
| School                     | Ja'uneh Village School.                | اسم المدرسة           |
| <del>Town or</del> Village | Ja'uneh village, Safad S/D.            | اسم المدينة او القرية |
| Salary                     | Sp.132.- p.a. plus allowances.         | الراتب                |
| Subjects taught            | History, geography and arithmetic.     | المواضيع التي يدرسها  |

Method of Teaching

طريقة التدريس :

Unsuitable.

Discipline, response of class, etc.

النظام وادارة الصف الخ .

Fair.

Opinion of Head of School  
on Teacher

رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date التاريخ

Signature of  
Head of School

توقيع رئيس المدرسة

Inspector's opinion and  
recommendations

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

His classes were in a deplorable  
academic state owing to his slowness,  
depending on memory work and slackness.  
He is of good character and attends regularly  
to his work.

Date 14 AUG. 1940 التاريخ

Signature of  
Inspector



توقيع المفتش

ادارة معارف لجليل

حيفا - ٤٠/٥/٣١

رقم ٨٨٥/٢٢

حضرة السيد عبدالله محمود حموي المحترم  
معلم اول في مدرسة الجاعونة - صفد

المبحث : - درجة المدرسة العلمية

تمين لي عند تفتيشي مدرستكم في ٢٥/٥/٤٠ بان الصفين

الثالث والرابع في درجة علمية سيئة جدا في المواضيع التي تعطونها .

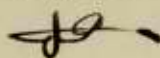
٢- ان ما اعطيت لهدين الصفين قليل جدا ولا يوازي عمل ثلاثة اشهر

ومع ذلك فقد كانت النتيجة مبهطة للعزائم ولوحظ بانكم تستمدون كثيرا على احتضار الطلاب للمادة .

٣- لم يكن عملكم مرضيا منذ سنتين . لذا اطلب اليكم مضاعفة جهودكم

والعمل بنشاط وبغير هذا تعرضون خذ منكم للانها في هذه الادارة .

مفتش المعارف :



نسخة لجناب مدير المعارف المحترم

100

100

100

*[Faint, illegible handwriting throughout the page, likely bleed-through from the reverse side. The text appears to be organized into several paragraphs.]*



GOVERNMENT OF PALESTINE  
DEPARTMENT OF EDUCATION

حكومة فلسطين  
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

GPP, 7537-3500-27-2-39

|                            |                                        |                       |
|----------------------------|----------------------------------------|-----------------------|
| Name of Teacher            | 'Abdallah Mahmud Hamawi - 1st teacher. | اسم المعلم            |
| School                     | Ja'uneh Village School.                | اسم المدرسة           |
| <del>Xxxxxxx</del> Village | Ja'uneh village, Safad S/D.            | اسم المدينة او القرية |
| Salary                     | £p.132.- p.a. plus allowances.         | الراتب                |
| Subjects taught            | Geography and arithmetic.              | المواضيع التي يدرسها  |

Method of Teaching

طريقة التدريس :

His method of teaching is hardly fair.

Discipline, response of class, etc.

النظام وادارة الصف الخ.

Fair.

Opinion of Head of School  
on Teacher

رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date التاريخ

Signature of  
Head of School

توقيع رئيس المدرسة

Inspector's opinion and  
recommendations

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

Slow and assumes the attitude  
of a lecturer. Cannot advice his  
assistant and weak in discipline.  
He is of good character, liked in  
the village and attends regularly to  
his duties.

Date 2 AUG. 1939 التاريخ

Signature of  
Inspector



توقيع المفتش

GOVERNMENT OF PALESTINE  
DEPARTMENT OF EDUCATION

حكومة فلسطين  
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

GPP. 5913-0000-25-5-88

|                           |                                        |                       |
|---------------------------|----------------------------------------|-----------------------|
| Name of Teacher           | 'Abdallah Mahmud Hamawi - 1st teacher. | اسم المعلم            |
| School                    | Ja'uneh Village School.                | اسم المدرسة           |
| <del>XXXXXX</del> Village | Ja'uneh village, Safad S/D.            | اسم المدينة او القرية |
| Salary                    | Ep.132.- p.a. plus allowances.         | الراتب                |
| Subjects taught           | History and arithmetic.                | المواضيع التي يدرسها  |

Method of Teaching

طريقة التدريس :

His method of teaching  
is not suitable.

Discipline, response of class, etc.

النظام وادارة الصف الخ.

Fair.

Opinion of Head of School  
on Teacher

رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date التاريخ

Signature of  
Head of School

توقيع رئيس المدرسة

Inspector's opinion and  
recommendations

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

Despite the slight  
improvement shown, his school is  
still below the academic standard  
required. He cannot well maintain  
discipline ~~and~~ nor can give the  
requisite advice to his assistant  
in method of teaching. Attends  
regularly to his duties and is of  
good character. Not the type of  
teacher to be kept long in the service.

Date 16 JULY 1938 التاريخ

Signature of  
Inspector



توقيع المفتش



GOVERNMENT OF PALESTINE  
DEPARTMENT OF EDUCATION

حكومة فلسطين  
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

GPP. 3369-3500-14-5-37

Name of Teacher ..... 'Abdallah Mahmud Hamawi - 1st teacher. اسم المعلم  
School ..... Ja'neh Village School. اسم المدرسة  
~~XXXXXX~~ Village ..... Ja'neh village, (Safad S/D.). اسم المدينة أو القرية  
Salary ..... £p.132.- p.a. plus allowance. الراتب  
Subjects taught ..... Arithmetic and Quran. المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching

طريقة التدريس :

His method of teaching  
is hardly fair.

Discipline, response of class, etc.

النظام وإدارة الصف الخ.

Fair.

Opinion of Head of School  
on Teacher

رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date ..... التاريخ

Signature of

Head of School.....

توقيع رئيس المدرسة

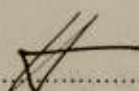
Inspector's opinion and  
recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

His school is below  
the academic standard required. He  
does not guide his assistant, slow  
and assumes the attitude of a  
lecturer. He is of good character  
and attend regularly to his duties.  
Not the type of teacher to be retained  
in the service.

Date 9 AUG. 1937 التاريخ

Signature of  
Inspector.....



توقيع المفتش

51

REGISTERED

885/17

19th June, 1937.

Director of Education,  
Jerusalem.  
-----

Subject :- 'Abdallah Eff. Mahmud  
Hamaawi - Jatuneh V.S.,  
(Safad S/D.).

-----  
I return, herewith, for  
cancellation railway warrant No.034184  
on leave  
dated 6th inst. issued/to the above  
teacher. The remaining warrants were  
used by the teacher concerned in due  
course.

  
D.I.E. GALILEE

الرقم ٨٨٤

مدسة الجاعونة ١٧/٦/٣٧

حفزة صفته معارف لواء الجبلين المحترم

الطبيخ : الاستمارة السنوية

الاستمارة : كتابكم رقم ٨٨٥/١٧ وتاريخ ٢٥/٥/٣٧



مرسل إليكم طعمه كتابي لهذا العهد استمارات المحنة التي لكم من صفها الى زماره احياء  
 الفاضل حيث اني اظن ان للذهاب من صفها الى زماره بالسيارة ومنذ زماره  
 تالعت هدي بالقطار الى القدس ذهاباً واياباً وتفضلوا بقبول فائق الاحترام  
 عبد الله محمود جريه  
 معلم مدسة الجاعونة



٨٨٥/١٧

REGISTERED

٢٥/٥/٢٥

صفحة السيد عبد الله محمود صاحب العزم

المجلد ١ - اشارة السنوية

الاشارة ١ - كتابكم تاريخ ١٩/٥/٢٥

اجبت ابيكم نتي كتابي هذا اشارة

الاشارة ١ -

| الاشارة | الرقم  | الكتاب | الكتاب |
|---------|--------|--------|--------|
| ٢٥/٦/٢٥ | ٠٢٤١٨٢ | حيفا   | سنة    |
| "       | ٠٢٤١٨٤ | نصارى  | حيفا   |
| "       | ٠٢٤١٨٥ | الله   | نصارى  |
| "       | ٠٢٤١٨٧ | القدس  | الله   |
| "       | ٠٢٤١٨٦ | سنة    | القدس  |

مفتي المعارف

حلي

48

GOVERNMENT OF PALESTINE.  
DEPARTMENT OF EDUCATION.  
APPLICATION FOR FREE RAILWAY WARRANT.  
(To be submitted in duplicate).

حكومة فلسطين

ادارة المعارف

طلب للحصول على استمارة سفر مجاناً بالقطار  
(تقدم نسختان من هذا الطلب)

|                                            |                                            |                 |                                                          |
|--------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------|----------------------------------------------------------|
| Name of Officer                            | 'Abdallah Eff. Mahmud Hamawi - Ja'neh V.S. |                 | اسم الموظف                                               |
| Appointment                                | Teacher.                                   | وظيفته          | Class or Grade E III. درجته                              |
| From (station)                             | Samakh                                     | من محطة         | To (station) Haifa الى محطة                              |
| Date of travel                             | Haifa                                      |                 | Zicron Jacob تاريخ السفر                                 |
| If return warrant required, date of return | Zicron Jacob                               |                 | Lydda تاريخ الرجوع اذا كانت استمارة الرجوع لازمة         |
| From (station)                             | Jerusalem                                  | من محطة         | To (station) Samakh الى محطة                             |
| Number of persons travelling               | Three                                      |                 | عدد الاشخاص المسافرين                                    |
| Relationship                               | Self, wife and a daughter                  | علاقتهم بالطلاب | Ages and names of children 10 years اعمار واسماء الاولاد |
| Reason for travelling                      | Leave.                                     |                 | سبب السفر                                                |
| Date of last leave warrant                 | 5th August, 1933.                          |                 | تاريخ آخر استمارة سفر من اجل الاجازة                     |
| Is baggage requisition required            | ---                                        |                 | هل تلزم استمارة لنقل الامتعة                             |
| For passenger or goods train               | ---                                        |                 | بقطار الركاب ام بقطار الشحن                              |
| Date                                       | 20.5.37.                                   | التاريخ         | Signature 19. الامضاء                                    |
|                                            |                                            | Office          | V D.I.E. GALILEE لوظيفة                                  |

## FOR USE OF ISSUING OFFICE ONLY.

يخصص هذا القسم للادارة التي تصرف الاستمارة.

|                                        |             |                                                              |
|----------------------------------------|-------------|--------------------------------------------------------------|
| Is applicant eligible for free warrant | yes         | هل يحق للطلاب الحصول على استمارة مجاناً                      |
| Nos. of warrants (a)                   | 034183 - 87 | ارقام الاستمارات (1)                                         |
| Number of tickets authorized (b)       | Three       | عدد التذاكر المصرح بها (ب) Class of travel Second درجة السفر |
| Nos. of baggage requisitions           | /           | ارقام استمارات نقل الامتعة                                   |
| Weight                                 | /           | الوزن (by Goods Train بقطار الشحن)                           |
|                                        | /           | (by Passenger train بقطار الركاب)                            |
| Date                                   | 25.5.37     | التاريخ                                                      |
|                                        |             | Office                                                       |
|                                        |             | Signature E. Harney الامضاء                                  |
|                                        |             | Office f. Dir. of Ed. الوظيفة                                |

- (a) Separate warrants are required for travelling on the Trans-Jordan sections of the railways.  
(b) Whether whole or half tickets should be stated. (Children under four years free; four years and under ten, half ticket; ten years and under twenty-one, whole ticket. Married children and those not dependent on their parents for subsistence are not eligible).

(1) يحتاج الى استمارات على حدة للسفر في قطارات شرقي الاردن.

(ب) يجب ان يذكر هل التذاكر من النوع الذي بنصف رسم او برسم كامل (الاولاد الذين سنهم دون الرابعة يسافرون بدون تذكرة والذين سنهم اربع سنوات واقل من بتذكرة ذات نصف رسم والذين سنهم عشر سنوات واقل من احدى وعشرين بتذكرة ذات رسم كامل. لا يحق لاولاد الطلاب المتزوجين او الذين لا يعتمدون في معيشتهم على آبائهم ان يحصلوا على استمارات مجاناً).

حفلة فنية معارف لوالد الجليل المحترم  
المحب : طلبة سماه



بما اني عرفت على الذهاب الى القدس \ ٦ حزيران ١٩٣٧ مع عائلتي المكونة  
من قريتي وبنتي عمره الكبيده منهما عشرة سنوات والصفيره ثلاث سنوات  
وطفل عمره سنة واحدة من حفلة سمح الى محطة القدس لمدة عشرة ايام  
مع العلم بانني اريد النزول في صفا و زماريه واللد وعليه احواله تتفقدوا  
باعطائي استمارة سفر ذهاب واياب وتفضلوا بقبول فائقه الشكر  
عبد الله محمود جويك  
معظم مدرسة الجاعونة

1808



2/14.

46/2  
DISTRICT HEALTH OFFICE  
SAFAD.

CONFIDENTIAL.

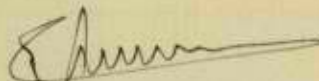
9th February, 1937.

D.I.E. Galilee,  
Haifa.  
-----



Subject:- 'Abdallah Eff. Mahmud Hamawi -  
Teacher at Ja'uneh Village School.  
Reference:- Your letter No. 885/17 dated 12th  
December, 1936.

Local Form O.M.56 together with Form  
O.M.70 in respect of the above mentioned  
teacher are forwarded to you herewith for  
your information, please.

  
MEDICAL OFFICER  
SAFAD.

Enclos. 2.

NM.



CPI

# MEDICAL REPORT

To M.O., H., Safad.

The following persons are sent you for (A) as to fitness for further service.

Place Haifa.

Date 12.12.36.

*Hamam*

Signature

District Inspector of Education Department  
GALILEE DISTRICT OPP. 101-500 Bks. - 26-10-35

| No. | Name                             | Grade and Department               | Age & Sex | Disease                                                                                                              | Disposal of case |
|-----|----------------------------------|------------------------------------|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
|     | 'Abdallah Eff.<br>Mahmud Hamawi. | Education<br><br>Teacher<br>E III. | M.        | Fit for Temporary Service.<br>To be re-examined after one<br>year's time. (Can no. 8508<br>9/2/37 S.M.S. Safad ref.) |                  |

Place Safad

Date 9.2.37

*Hamam*

Signature of M.O.

## INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in request for examination at the top of the form and the Column "No" "Name" "Grade & Department" and "Age & Sex". (A) State whether for "treatment" "examination as to fitness for duty." "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and disposal of case" and retain one copy, returning the other to the official who signed.  
The Medical Officer will state "Duty" "Excused Duty" hours" "Admitted to Hospital" finding of Medical Board etc.

# RECORD OF EXAMINATION

(A)

46  
1

..... District..... Medical Board.  
 Register No. 850 Date 9th February, 37 Place Safad.  
 Name Abdallah Aff. Mahmud Hamawy Date of Birth Age:- ? Sex M.  
 Appointment Teacher - E.III. Department Education.  
 Terms of application for Medical Examination Fitness for further service.

GPP. 102-10,000-14-10-35

|                                   | Height                                                                                                             | Weight               |
|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
|                                   | Without glasses.                                                                                                   | With Glasses.        |
| Vision                            |                                                                                                                    | Strength of glasses. |
| Right                             | 6/12                                                                                                               |                      |
| Left                              | 6/12                                                                                                               |                      |
| Combined                          | 6/12.                                                                                                              |                      |
| Eye disease                       | Myopia.                                                                                                            |                      |
| Hearing                           | Right                                                                                                              | Fair.                |
|                                   | Left                                                                                                               |                      |
| Teeth                             | Upper left molar missing. Rt. first upper decayed - Rt. Lower molars have gold crowns - Rest are allright.         |                      |
| Speech                            |                                                                                                                    |                      |
| Throat and Nose                   | Good.                                                                                                              |                      |
| Intelligence                      |                                                                                                                    |                      |
| State of vaccination              | Old Scar Rt. Arm.                                                                                                  |                      |
| General development and nutrition |                                                                                                                    |                      |
| Chest, shape                      |                                                                                                                    |                      |
| Heart and arteries                | Normal.                                                                                                            |                      |
| Lungs                             |                                                                                                                    |                      |
| Spleen                            |                                                                                                                    |                      |
| Lymphatic glands                  |                                                                                                                    |                      |
| Hernia                            |                                                                                                                    |                      |
| Varicocele                        |                                                                                                                    |                      |
| Venereal Disease                  | NIL                                                                                                                |                      |
| Haemorrhoids                      |                                                                                                                    |                      |
| Varicose Veins                    |                                                                                                                    |                      |
| Skin                              | Normal.                                                                                                            |                      |
| Joints and osseous system         |                                                                                                                    |                      |
| Urine                             |                                                                                                                    |                      |
| Special observations              | Patient is somewhat hard of hearing - Blood for wasserman Negative - Cause may be hereditary or Toxic (Quinine ?). |                      |
| Finding of Board                  | Fit for temporary service - To be re-examined after one year's time.                                               |                      |

Signature of  
 Members of Board

*[Handwritten signatures]*



# RECORD OF EXAMINATION

(A)

Examination of \_\_\_\_\_  
by \_\_\_\_\_  
on \_\_\_\_\_  
at \_\_\_\_\_  
for \_\_\_\_\_

Examination of \_\_\_\_\_

by \_\_\_\_\_

on \_\_\_\_\_  
at \_\_\_\_\_  
for \_\_\_\_\_

Examination of \_\_\_\_\_  
by \_\_\_\_\_

on \_\_\_\_\_  
at \_\_\_\_\_  
for \_\_\_\_\_

Examination of \_\_\_\_\_  
by \_\_\_\_\_

on \_\_\_\_\_  
at \_\_\_\_\_  
for \_\_\_\_\_

Examination of \_\_\_\_\_  
by \_\_\_\_\_

on \_\_\_\_\_  
at \_\_\_\_\_  
for \_\_\_\_\_

Examination of \_\_\_\_\_  
by \_\_\_\_\_

on \_\_\_\_\_  
at \_\_\_\_\_  
for \_\_\_\_\_

Examination of \_\_\_\_\_  
by \_\_\_\_\_

on \_\_\_\_\_  
at \_\_\_\_\_  
for \_\_\_\_\_

Examination of \_\_\_\_\_  
by \_\_\_\_\_

on \_\_\_\_\_  
at \_\_\_\_\_  
for \_\_\_\_\_

Examination of \_\_\_\_\_  
by \_\_\_\_\_

on \_\_\_\_\_  
at \_\_\_\_\_  
for \_\_\_\_\_

Examination of \_\_\_\_\_  
by \_\_\_\_\_

$$\frac{880}{12}$$

$$\frac{27}{12}$$

حفة السيد عبد الله محمد عوي الحشم  
معلم في الجامعة

أجبر أن نواجهها حفة طيب الصبر  
في صف في أحد الأيام بعد غيابة  
لنصوصكم. وقد كنت إلى الطبيب هنا  
أخبره

مفتي المطاف

12th December, 1936.

CONFIDENTIAL

Medical Officer,  
Safad.  
-----

Subject :- 'Abdallah Eff. Mahmud Hamawi,  
teacher at Ja'uneh V.S.,  
(Safad S/D.).

During the last two years, my  
assistant and I observed that <sup>the</sup> sense of hearing  
of 'Abdallah Mahmud Hamawi, teacher at Ja'uneh  
Village School, is not normal.

2- I shall be obliged if you will  
arrange for him to be medically boarded as to  
his fitness for further service. Attached is  
O.M.70 for the purpose.

3- 'Abdallah Mahmud Hamawi, has recently  
been put on the cadre of pensionable service.  
In the event of being found unfit for further service,  
steps will be taken to have him retire on pension.

4- I have instructed him to refer to  
you for examination without telling him the reason.

  
D.I.E. GALILEE



إدارة معارف الخليل  
هيفا في ١٠/١١/١٩٥٠

رقم ٥٤٥ / ٥

حضرة السيد عبد محمود عيسى المحترم

براسة حضرة مدير مدرسة المحترم

المبحث : التقاعد .

أرسل لكم مع كتابي هذا بكتاب من المذكرات العام فيه يثبتكم في الخدمة الدائمة ويخولكم حق تناول التقاعد .

أرجو أن ترسلوا لي اعتذاراً باستلامكم كتاب المذكرات العام .

حسب النقرة ٤ (د) من المنشور رقم ٥٠ المؤرخ في ١١/١١/٥٤

وأرسل طيه لكم الحق باختيار التفريل في التقاعد وتناول مكافأة

بدلاً من هذا التفريل وذلك بطعب تقدمونه على تخطيطه بكتاب

مدير المعارف براسة هذه الإدارة في مدة لا تزيد عن الشهر

من تاريخ ~~١٠/١١/٥٤~~ <sup>١٠/١١/٥٤</sup> وإذا تأخرتم عن ذلك لا ينظر في طلبكم .

مفتي المعارف

حبيب  
ياسين



172

24 25 26

—

172

٨٨٥ / ١٤

٢٦ / ٩ / ١٤

حضرة السيد محمد المحمودي المحترم

المقيم في لندن

أرشادكم (٢٦ / ٩ / ١٤)

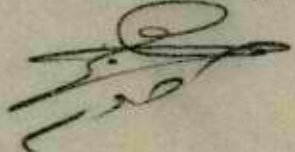
يكنتم ايسر في تحصيل السائله منكم واداء امددكم

الادعاء ضدكم في امددكم الرأى في المادة التي

تريدون التفاوض بها في هذا واقسمكم على الفقرة

التي فيها ارجو تعريفكم في هذا من هذا العاين

في سنة السالف



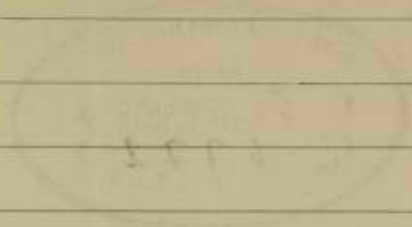
الرقم ٨٤٥

الجامعة ٢٢ / ٩ / ٣٦



هذه مفتحة معارف لواء الجليل المحترم  
المحب : طيب اذنه

بالنظر للحالة الحاضرة في فلسطين كنت تركت عائتي عند والدتي مع اولادها  
التي ته عقب تنظر والمطلة القصيرة في دمشق واليوم اخذت كتاباً عنهم بحرفي  
فيه با صابة انتاي لفيف تيسر بالطلاء يا واني الاصف الذي عمره ثلاثة اشهر  
ونصف بالاطفال السبعة الذي يحا قضي على حياته اذا لم يقضي به جيداً  
اقوال ثلاثة اطباء عاصوه في دمشق وبناء على ما ذكر اعلاه ارجوا ان تشاروا  
با عطا في اذننا للذهاب الى دمشق لمدة عشرة ايام لا تمكثه فدا لرجلهم مواساتهم  
وجلب ما يلزمهم من طبيب وغيره ولا يتابع بهم الى الجامعة انه وافق الطبيب  
على ذلك وهذا تلو تلو قد تم بمران في عظيم تشاؤونه عليه صحت قال  
الله تعالى في كتابه الكريم [الله لا يضيع اجر من عمل صالحاً وتفضلوا  
بقبول فائقه الاحد ام  
عبد الله محمود محمود  
معظم مدد سنة الجامعة



2





GOVERNMENT OF PALESTINE  
Department of Education

40

حكومة فلسطين  
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

20342-10000-9.1.32 Si. P.

Name of Teacher ..... 'Abdallah Mahmud Hamawi - 1st teacher. ..... اسم المعلم  
School ..... Ja'uneh Village School. ..... اسم المدرسة  
~~XXXXXX~~ Village ..... Ja'uneh village, (Safad S/D.). ..... اسم المدينة او القرية  
Salary ..... £p.132.- p.a. plus allowance. ..... الراتب  
Subjects taught ..... Arithmetic and History. ..... المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching

طريقة التدريس :

He does not give himself the  
trouble of preparing his subjects and  
is fond of talking a lot in classroom  
which effect adversely the result.

Discipline, response of class, etc.

النظام وادارة الصف الخ.

Fair.

Opinion of Head of School  
on Teacher

رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date

التاريخ

Signature of  
Head of School

توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.)

(انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and  
recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

Slow and does not look  
energetic. Assumes the attitude  
of a lectures with a hardly fair  
result. He is of good character,  
punctual and liked in the village.

Date

4 JULY 1936

التاريخ

Signature of  
Inspector



توقيع المفتش





39  
2

مدسة الجامعة ٢٠ / ٥ / ٢٦

هذه مقبلة معارف لواء الجليل المحترم  
المحتوى : ابناء النقيب في غدهم مركزهم  
الدراسة : كتابهم رقم ٨٨٥ / ١٤ وتاريخ ٢٦ / ٥ / ٢٧

انه ما نساك من النقيب عند مركزهم بقصد طمأنينة في صفه ثلاث مرات اسبوعيا لوقت  
مهمه وغدا اني تحرركم لاختبار وجهه القربة الذي يعاينونه جميع حركاتي وسكناتي في  
صفتوا امام هذا الساطع الذي اسند الي وفي الحال يا اسروا في تنظيم مقبلة  
موقفه من المختار - ودعوه وانظر القربة المربوطة طبعه التي تثبت عدم ذلك في يومهم  
اعلمهم عند هذا الثقة الذي نسب الي ما اتا براد عنه اقسام بالله يا  
ومن على آله من يتبعه يوما لم است فطر ولا ليله واحدة وهي طاعة لثقت لثقت  
رأيت نيا به كانه ذكاه الى صفه صافا ويوحى صاذا لانه عاين عهودوني  
الجامعة فمن يقبل العقل انه بذلت معظم في الجامعة ثلاث مرات اسبوعيا  
لثقت فطر وعائنته في الجامعة والمصطفة اطرفه موكلة في هذه الموقفة  
من تخم انظر القربة تقر بنا تثبت وجودي في القربة في محل عملهم ليل نرا  
واذا اردتم التحق في هذه المسئلة انه من ذلك تحتكم انه ترسلوا معه  
تقدمونه عليه الى الجامعة لثقت في هذه المسئلة ولست من يريد معكم انظر  
القربة وموظف فطر عندئذ تظهر لكم الحقيقة بصورة واضحة عليه من  
على في هذه السلك اربعة تحت منه مواضيا هذا على عملهم فطر فطر  
على سري في دكتور وعلمهم انه تراجموا الدونية العادة الى والموظف  
في داركم معكم على السابعة وانتم ادري بموظفكم الذين لهم تحت داركم  
وفي الختام تفضلوا بقبول فائق الاحترام

عبد الله محمود  
معلم مدرسة الجامعة





المردود منه مقداره بانه انما يعطيه صاحب الضمان يسيرة الى مدبره من قربة الخوف عيشه فقد الحوى ان  
يكون اسبوع يتبع عيشه من رزقه ليعطيه ليعطيه له حاله كونه المردود له كذا وعائلته والطفله صفاء بانه  
نفسه الخوف ومنه زجره للأنه لم يترك المدرك ولا يوم من الايام الراسخ ومجتهد على تعلم التوفيق وكذلك  
المردود لم يترك من القربى وعندهم وانه اخذوا ومعالمة اسنفة وسيرة الحميدة من العزم والحيث انه  
نقدم لهذه المصطفى من الصادق مكنيه في كل راسه وكذب بحجة التمسك بالمردود والله اعلم  
على ذلك كذا وختمنا ما تقدم فاشركه الاضمار

فمننا رقرم ابا عونه

سید محمد و سید نور احمد

$$227/01ca2$$

عفا رید

Chris, Jeff

من دہلی

547/0  
مجلس شورای اسلامی  
مجلس شورای اسلامی  
مجلس شورای اسلامی

کتابخانه و مکتبہ ناوی الکشاف  
بیروت

Handwritten signature: Namma

عبدالله بن محمد بن  
علي بن محمد بن  
علي بن محمد بن

نظمی الیٰ فیضیہ

مجله علمی و ادبی  
فصلنامه علمی و ادبی  
شماره ۱۳۱  
پاییز ۱۳۸۵

۱. کتب و اسناد

الحمد لله الذي جعلنا منكم

سر محمد رفیع و محمد رفیع

محمد احمد صالح

۱۱۵

عروض التحلة على

[illegible]

31 Dec.

فصل فی بیان

بسم الله الرحمن الرحيم

محل  
بسمه اعلیٰ علی  
احمد لایا انشی

حبیب  
الشیخ حکامی

میرزا علی قلی

ملک و جواد اللہ  
فی جواد اللہ

محمد فارس بن محمد بن عبد الله بن سالم  
بسم الله الرحمن الرحيم

بسم الله الرحمن الرحيم

عبد المعبود محمد بن عبد الله بن سالم

على عودتي من  
منطقة دجاجة  
بأمر من قبله  
بالتوقيع

This is to certify that Abdalla off. Mahmud Hamawi is  
my neighbour and I always see him in Rosh-Pina, besides,  
my family always visit his family

Frontier Control Officer  
Rosh-Pina

موت الخيول



٨٨٥/١٤

ادارة سائر الحبس

معا (٢٧/٥/٢٧)

عفة السيد عبد الله صبري المحترم

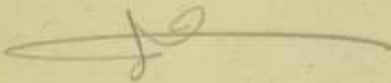
سلم مدته الى لطفه

المست : السيد محمد سرور

بني بكتته ما كنتم ترون من غشكم شدة سائر اسر عبا  
 ليتوانا عفة سواه هذا صندوق قانونا لدا ارجو تعريف

السيد

عفة السادة



GOVERNMENT OF PALESTINE  
Department of Education

37  
حكومة فلسطين  
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

20342-10000-9,1.82 SI P.

|                           |                                    |                       |
|---------------------------|------------------------------------|-----------------------|
| Name of Teacher           | 'Abdallah Mahmud Hamawi.           | اسم المعلم            |
| School                    | Ja'uneh village school.            | اسم المدرسة           |
| xxxxxx<br>Town or Village | Ja'uneh village, (Safad S/D.).     | اسم المدينة او القرية |
| Salary                    | £p.132.- p.a. plus allowance.      | الراتب                |
| Subjects taught           | History, Geography and Arithmetic. | المواضيع التي يدرسها  |

Method of Teaching

طريقة التدريس :

His method of teaching is fair  
but as he does not take pain in preparing  
his lessons and in giving the requisite  
explanation, the result is not satisfactory.

Discipline, response of class, etc.

النظام وادارة الصف الخ.

Fair.

Opinion of Head of School  
on Teacher

رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date

التاريخ

Signature of  
Head of School

توقيع رئيس المدرسة



Inspector's opinion and  
recommendations:

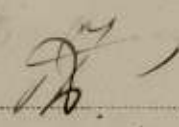
رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

His school is below the  
academic standard required and being  
slow and uncheerful, he attempts  
little. He is up to the standard  
required for a village school but  
cannot cope efficiently with several  
classes combined in one room. He is  
of good character, attends to his  
duties regularly and liked in the  
village.

Date 6 SEP 1935

التاريخ

Signature of  
Inspector



توقيع المفتش

GOVERNMENT OF PALESTINE  
Department of Education

حكومة فلسطين  
ادارة المعارف

**Confidential Report on Teaching Staff.**

تقرير سري عن المعلمين

20042-10000-9.1.32 Si. P.

|                 |                                |                       |
|-----------------|--------------------------------|-----------------------|
| Name of Teacher | 'Abdallah Mahmud Hamawi.       | اسم المعلم            |
| School          | Ja'uneh Village School.        | اسم المدرسة           |
| Town or Village | Ja'uneh village, (Safad S/D.). | اسم المدينة او القرية |
| Salary          | £p.132.- p.a. plus allowances. | الراتب                |
| Subjects taught | Arabic, History and Geography. | المواضيع التي يدرسها  |

Method of Teaching

طريقة التدريس :

His method of teaching is fair  
but being slow and not cheerful, the result  
attained is not satisfactory.

Discipline, response of class, etc.

النظام وادارة الصف الخ.

Fair.

Opinion of Head of School  
on Teacher

رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date التاريخ

Signature of  
Head of School

توقيع رئيس المدرسة

Inspector's opinion and  
recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

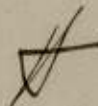
He is up to the standard of  
a village school but his slow nature, little  
attempt and his inability to cope efficiently  
with more than 2 classes at <sup>the same</sup> time effected  
adversely the result. He is of good character,  
wise in his dealings with the villagers and  
attends regularly to his duties. His increment  
depends on his passing a qualifying examination.

Date

27 JULY 1934

التاريخ

Signature of  
Inspector



توقيع المفتش

No. 885/14

35  
Education Office,  
Galilee District,  
Haifa.

9th November, 1933.

Director of Education,  
Jerusalem.  
-----

Subject :- Transport & Travelling -  
'Abdallah Mahmud Hamawi,  
Teacher at Ja'uneh V.S.

Reference:- Your AC/15/33 dated  
30th October, 1933.

Receipt duly stamped is returned  
herewith.

  
D.I.E. GALILEE.



All correspondence should be addressed to:

**The Director of Education,  
P. O. Box 404, Jerusalem.**

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"

Telephone: No. 4110.

In reply please quote

No. AC/15/33.

**GOVERNMENT OF PALESTINE,**

**DEPARTMENT OF EDUCATION,  
JERUSALEM.**

30 October, 1933.

D.I.E., Galilee,  
Haifa.



Subject :- Transport & Travelling.

Reference :- Attached Claim by  
'Abdallah Mahd. Hamawi.

The receipt for £P.3.250 should  
be stamped in accordance with the Stamp  
Duty Ordinance.

*H. C. Bowman*

DIRECTOR OF EDUCATION.

الرجاء ان يرد هذا المبلغ الى  
الخزينة العامة  
14/11/33

SZ.

OTHER CHARGES VOUCHER.

No. \_\_\_\_\_

(To be inserted by Sub-Accountant.)

### Stores, Supplies and other Bills

Sub-Head 43 Transport &amp; Travelling

Dr. to 'Abdallah Eff. Mahmoud Hamawi, Teacher Ja'uneh Village School.

23308-75000-2.3.33.-S.O.P.

1. I certify that the above amount is correct and was incurred under the authority quoted, and that the ~~rate~~ charged ~~is~~ according to ~~regulation~~ or fair and reasonable, and that the payment will not cause an excess over the amounts allocated to me.

Head  
of  
Department.

2. Received the..... day of..... 193.....  
in payment of the above account the sum of .....

Signature of Receiver

3. I certify that the sums indicated above have been duly paid by me to the persons entitled thereto

Signature of Paying Officer.

Date \_\_\_\_\_ 193\_\_\_\_\_



Sub-Voucher No. \_\_\_\_\_

**HIRE OF TRANSPORT CERTIFICATE.**Name Abdallah Mahmoud Hamawi.Office Teacher Ja'unekh V.S.

16803-50000-5 6.30 B.M.F.

| Date of journey            | PLACE   |          | Km. | Rate<br><del>XXX</del><br>p.mils. | Particulars of duties performed and reasons necessitating hire                                                                                                     |
|----------------------------|---------|----------|-----|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                            | From    | To       |     |                                   |                                                                                                                                                                    |
| 6.10.33                    | Haifa   | Ja'unekh | 140 | 0. 800                            | Hire of a car for myself, wife, son and daughter - On account of transfer from Tantura V.Sch. to Ja'unekh V.Sch.                                                   |
| 6.10.33                    | Tantura | Ja'unekh | 170 | 1. 800                            | Hire of a ton-truck for the transport of my personal effects weighing 600 kilos (Reference Director of Education's authority No, AC/15/33 dated 2nd October, 1933. |
| Total number of kilometers |         |          | 310 | 2. 600                            |                                                                                                                                                                    |

I HEREBY CERTIFY that the particulars set out herein are correct, that I have actually covered in a hired <sup>(a)</sup> cars, on public duty, the distances shewn, that the journeys could not have been performed by train or other means of Government transport, that the most economical form of transport was used in each case, and that the rates charged are either according to contract or approved scales

Station Ja'unekh.Date 13.10.33. 13

عبدالله محمود دحموي  
Signature of Claimant.

Approved

(a) Insert description of Vehicle.

Head of Department.

1875-1876

| Date   | Description | Debit | Credit |
|--------|-------------|-------|--------|
| Jan 1  | Balance     |       |        |
| Jan 5  | To Cash     |       |        |
| Jan 10 | By Cash     |       |        |
| Jan 15 | To Cash     |       |        |
| Jan 20 | By Cash     |       |        |
| Jan 25 | To Cash     |       |        |
| Jan 30 | By Cash     |       |        |
| Feb 1  | To Cash     |       |        |
| Feb 5  | By Cash     |       |        |
| Feb 10 | To Cash     |       |        |
| Feb 15 | By Cash     |       |        |
| Feb 20 | To Cash     |       |        |
| Feb 25 | By Cash     |       |        |
| Feb 30 | To Cash     |       |        |
| Mar 1  | By Cash     |       |        |
| Mar 5  | To Cash     |       |        |
| Mar 10 | By Cash     |       |        |
| Mar 15 | To Cash     |       |        |
| Mar 20 | By Cash     |       |        |
| Mar 25 | To Cash     |       |        |
| Mar 30 | By Cash     |       |        |
| Mar 31 | To Cash     |       |        |
| Apr 1  | By Cash     |       |        |
| Apr 5  | To Cash     |       |        |
| Apr 10 | By Cash     |       |        |
| Apr 15 | To Cash     |       |        |
| Apr 20 | By Cash     |       |        |
| Apr 25 | To Cash     |       |        |
| Apr 30 | By Cash     |       |        |
| Apr 31 | To Cash     |       |        |

Amount of Cash



No. 885/14

32  
Education Office,  
Galilee District,  
Haifa.

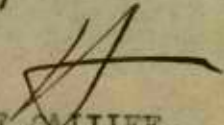
6th October, 1933.

Director of Education,  
Jerusalem.  
-----

Subject:- Payment of Salaries.

I shall be obliged if you will  
arrange for the payment of the salaries  
of the following teachers in the centres  
shown against each name.

| Name                     | Centre to which<br>payment is required.                 | Months.                                                  |
|--------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| -----                    | -----                                                   | -----                                                    |
| 'Abdallah Eff.<br>Hamawi | Anglo Palestine,<br>Safad.<br>(Ref.attached<br>letter.) | As from 1st<br>October, 1933<br>until further<br>notice. |
| Miss Nahiza              | Arab Bank, Haifa<br>(Ref.attached<br>letter.)           | do. do.                                                  |

  
D.I.E. GALILEE.

Copy to:- File No. 1142/5.

31

مد - مة الجامعونه \ ٦ / ١١ / ٢٢

هذه مفتحه معارف لواء الجبل المحرم  
المحب : مخول الراتب



ما اني نقلت الى مد - مة الجامعونه التابعة قفاه صفدا هو كقول اسي  
الى عليه انخول عليه في صفدا لتسير في قبضة في آف كل تدر ونفقاوا يقول  
فألوه الأعدام  
معلم مد - مة الجامعونه  
عبد الله محمد محمود

30

إدارة مطار جبل

١٨٥/١٩

مضا ٢٠٠٥/٥

حضرة السيد عبد المحمود صموي المحترم

المجدي - جوازات النقل  
 الإشارة - كتابكم رقم ٢٢ تاريخ  
 ٢٢/٩/١٨

واقعه صباح السبت الموافق ١٨/٩/٢٠٠٥  
 في الساعة ١٢:٠٠ من الظهيرة في الجوازات  
 على أنه لا تزيد الأجرة التي تطالبون بها عن ٨٠٠  
 إريوانه تقديراً بالجهود التي بذرتها لإدارة حائل

عمر مفسر المصافح

عبد المحمود صموي

All correspondence should be addressed to:

The Director of Education,  
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"

Telephone: No. 398.

In your reply please quote

No. AC/15/33.

29  
GOVERNMENT OF PALESTINE,  
DEPARTMENT OF EDUCATION  
JERUSALEM.

2<sup>nd</sup> Oct.  
September, 1933.

D.I.E., Galilee,  
Haifa.



Subject :- Transport on Transfer.

Reference:- Your 881/9 of 19.9.33  
and 885/14 of 20.9.33.

Please inform the following teachers  
that the Chief Secretary has authorised them  
to hire motor transport for the conveyance of  
their personal effects at charges not exceeding  
the sums indicated in each case:-

|                               |                |
|-------------------------------|----------------|
| Ahmad Subhi Khalifa, on       | <u>£P.Mils</u> |
| transfer from Acre to 'Ailut  | 1.100          |
| 'Abdallah Hamawi, on transfer |                |
| from Tantura to Ja'uneh       | 1.800          |

*Already sent receipts*

*S. J. Hayman*

for DIRECTOR OF EDUCATION.



9223

28  
Education Office,  
Galilee District,  
Haifa.

20th September, 1933.

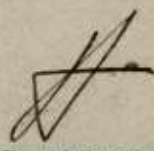
Director of Education,  
Jerusalem.  
-----

Subject:- Transport 'Abdallah Eff. Mahmoud  
Hamawi - Teacher Ja'uneh V.S.  
(Safad Sub/District).

Authority is requested for the above mentioned teacher to transport his personal effects weighing 600 kilos from Tantura village (Haifa S/D.) to Ja'uneh village (Safad S/D.) direct by a lorry without using railway transport from Zicron Jacob to Samakh station.

2- The charge for the transport of his luggage from Tantura village to Zicron Jacob station (nearest station to Tantura) and from Samakh to Ja'uneh village (nearest station to Ja'uneh) is estimated to cost £p.1.800 mils. This charge, I believe, is reasonable. 'Abdallah Eff. Mahmoud Hamawi agrees to claim the refund of this amount only, provided that he be allowed to transport his luggage direct by a lorry.

3- His request is therefore recommended.

  
D.I.E. GALILEE.

٢٧

مدسة الطنطو - ٥٠ / ١٨ / ٩٢

الرقم ٤٤

هذه مفتحة معارف لواء الجليل طحتم  
الطيب .. مصارف النقل



اطلب مدارة المعارف فقط اجرة متاع بيتي مدسة الطنطو - ه الى ذكرون و  
سمخ الى الجامعونه واقدر الدجرة مدسة الطنطو - ه الى ذكرون ب ٤٠ غرضاً و  
الى الجامعونه ب ١٤٠ غرضاً وعليه ايجوان تدرمو باعطائي المعارف على حسب  
ذلك وتفضلوا بقبول فائق الاحترام  
مدبر مدسة الطنطو - ه  
عبدالله محمود موسى



ادارة معارف الجبل  
حيفا ١٥/٩/٢٧

حضرة السيد  
معلم مدرسة  
عبدالله محمود محمود المحترم  
الطنطورة

المجتبى - النقل

تقدر نقلكم بمثل انتمكم مدرسة الطنطورة الى مدرسة الى  
من اعمال صفه اعتباراً من ١٥/٩/٢٧

١ - يقضي انه تسلموا المدرسة لنقلكم السيد مع اندوس في صباغ ١٥/٩/٢٧

٢ - يجب ان تكونوا في مقر عملكم الجديد في صباغ  
المدرسة من معلم السادة وترسلوا لرئيس الدائرة قائمة برفاهة  
صنم ومنه بالكتب والادوات التي تسلموها ارجو ان تراجعوا

٣ - التغيرات المبررة لهذه الدائرة لاخذ استمارة سفر في القطار من محطة  
٤ - قدموا طلباً لرئيس الدائرة لکم ولعائلتکم ومناکم  
الى محطة

٥ - طبع اوراق النفقات السفرية ارجو اعضاءها عند عودة x واعادوا لرئيس  
الدائرة مع الوصولات الدورية بحيث لا تتأخر اعادتها عن ثمانية ايام فنفذوا

٦ - يجب ان تذكروا في الوصول وسائل النقل التي استعملت (رأى ارباباً) و  
نوع الدواب والسيارات وعمرها والمساكن بالكيلومترات مع وزنه المناع  
بروحه التقدير يجب ان يوقع صاحب السيرة او الدابة على الوصول بالمر  
او بقلم كوجيا وازالاه امناً يوقع بصمة ابراه وحي هذه الحالة يجب  
كتابة اسمه تحت البصمة مع وضع شاهد عند الفخ

صفحة المباش

معلم

نسخة لفرقة معلم مدرسة الجامعة المحترم





All correspondence should be addressed to:

The Director of Education,  
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams : "EDUCATION, JERUSALEM"  
Telephone : No. 1110.

**GOVERNMENT OF PALESTINE,**  
**DEPARTMENT OF EDUCATION,**  
**JERUSALEM.**

In reply please quote  
No. 4472/29

29 July, 1933.

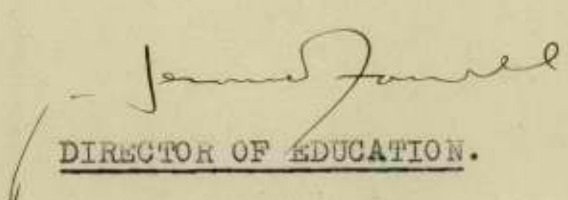
D.I.E. Galilee, ✓  
Haifa.  
-----



Subject :- 'Abdallah Eff. Hamawi -  
Transfer.

Approval is hereby given for  
the transfer of 'Abdallah Eff. Hamawi,  
teacher at Tantura V.S., Haifa S/D.,  
to the post of teacher at Ja'uneh V.S.,  
Safad S/D., at the same rate of pay as  
from the 16th September, 1933, to com-  
plete establishment.

Please inform him accordingly.

  
DIRECTOR OF EDUCATION.

Copy to:- Chief Secretary, ) Serial No.436  
Treasurer, )  
D.O. Haifa,  
D.O. Safad,  
School files.

GOVERNMENT OF PALESTINE  
Department of Education

حكومة فلسطين  
ادارة المعارف

# Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

20142-10000-9.1.32 SI. P.

|                 |                              |                       |
|-----------------|------------------------------|-----------------------|
| Name of Teacher | 'Abdallah Mahmoud Hamawi.    | اسم المعلم            |
| School          | Tantura Village School.      | اسم المدرسة           |
| Town or Village | Tantura - (Haifa S/D.).      | اسم المدينة او القرية |
| Salary          | £p.126 p.a. plus allowances. | الراتب                |
| Subjects taught | History and Arithmetic.      | المواضيع التي يدرسها  |

Method of Teaching

طريقة التدريس :

His method of teaching is fair  
but being slow and does not take pain to  
prepare his subjects, the result is not  
satisfactory.

Discipline, response of class, etc.

النظام وادارة الصف الخ.

Fair.

Opinion of Head of School  
on Teacher

رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date التاريخ

Signature of  
Head of School

توقيع رئيس المدرسة

Inspector's opinion and  
recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

School standard has fallen down

under him. He is not efficient for a  
big village school. He is of good character  
and punctual but slow.

Date 13. 6. 33

التاريخ

Signature of  
Inspector



توقيع المفتش



GOVERNMENT OF PALESTINE.  
DEPARTMENT OF EDUCATION.  
APPLICATION FOR FREE RAILWAY WARRANT.

(To be submitted in duplicate).

حكومة فلسطين

ادارة المعارف

طلب للحصول على استمارة سفر مجاناً بالقطار  
(تقدم نسختان من هذا الطلب)

Name of Officer 'Abdallah Mahmoud Hamawi, Tantura V.S., (Haifa S/D.) اسم الموظف  
Appointment Headmaster. وظيفته Class or Grade E III. درجته  
From (station) Haifa. من محطة To (station) 'Amman. الى محطة  
Date of travel 29th May, 1933. تاريخ السفر  
If return warrant required, date of return 5.8.33. تاريخ الرجوع اذا كانت استمارة الرجوع لازمة  
From (station) 'Amman. من محطة To (station) Haifa. الى محطة  
Number of persons travelling Two. عدد الاشخاص المسافرين  
Relationship <sup>him</sup> Myself and wife. علاقتهم بالطالب Ages and names of children ----- اعمار واسماء الاولاد  
Reason for travelling On leave. سبب السفر  
Date of last leave warrant ----- تاريخ آخر استمارة سفر من اجل الاجازة  
Is baggage requisition required ----- هل تلزم استمارة لنقل الامتعة  
For passenger or goods train ----- بقطار الركاب ام بقطار الشحن  
Signature ----- الامضاء  
Date 18.5.33. التاريخ Office D.I.E. GALILEE, Haifa. لوظيفة

## FOR USE OF ISSUING OFFICE ONLY.

يخصص هذا القسم للادارة التي تصرف الاستمارة.

Is applicant eligible for free warrant Yes هل يحق للطالب الحصول على استمارة مجاناً  
Nos. of warrants (a) 099742 & 099743 ارقام الاستمارات (1)  
Number of tickets authorized (b) Two عدد التذاكر المصرح بها (ب) Class of travel 2nd. درجة السفر  
Nos. of baggage requisitions ----- ارقام استمارات نقل الامتعة  
Weight ----- الوزن (by Goods Train ----- بقطار الشحن  
(by Passenger train ----- بقطار الركاب  
Signature E. Harvey الامضاء  
Date 22.5.33 التاريخ Office Director of Education لوظيفة

- (a) Separate warrants are required for travelling on the Trans-Jordan sections of the railways.  
(b) Whether whole or half tickets should be stated. (Children under four years free; four years and under ten, half ticket; ten years and under twenty-one, whole ticket. Married children and those not dependent on their parents for subsistence are not eligible).

(1) يحتاج الى استمارات على حدة للسفر في قطارات شرقي الاردن.

(ب) يجب ان يذكر هل التذاكر من النوع الذي بنصف رسم او برسم كامل (الاولاد الذين سنهم دون الرابعة يسافرون بدون تذكرة والذين سنهم اربع سنوات واقل من بتذكرة ذات نصف رسم والذين سنهم عشر سنوات واقل من احدى وعشرين بتذكرة ذات رسم كامل. لا يحق لاولاد الطلاب المتزوجين او الذين لا يعتمدون في معيشتهم على آبائهم ان يحصلوا على استمارات مجاناً).



٢٢  
مدسة الظنوة - ٥ / ١٧ / ٢٢

الرقم ٢٦



حضرة مفتيه معاً - فلواد الجليل المحترم  
المحبت - طلب استمارة

١- جوان تشاركوا باعطائي استمارة من صيفا الى عمان ذكباب ويا بلى ولما سبى  
وموعد سفي لكونيوم الدئسبة الموافقة ٢٩ / ٥ / ٢٢ والذ ياب لكونيوم السبت الموافقة  
٥ / ٨ / ٢٢ واتفضلوا بقبول فالقود الدعامة  
مدسة الظنوة

عبدالله محمود حموي

1000 25 12 1000 25 12  
1000 25 12 1000 25 12  
1000 25 12 1000 25 12  
1000 25 12 1000 25 12

1000 25 12 1000 25 12  
1000 25 12 1000 25 12

1000 25 12 1000 25 12

1000 25 12 1000 25 12

1000 25 12 1000 25 12



Education Office,  
Galilee District,  
Haifa.

17th May, 1933.

Director of Education,  
Jerusalem.  
-----

Subject :- Medical Examination -  
'Abdallah Eff. Hamawi,  
Headmaster of Tantura  
Village School.

Reference:- Your 502/PE dated  
20th March, 1933.

Herewith records of Medical  
Examination in respect of 'Abdallah  
Eff. Hamawi, Headmaster of Tantura V.S.  
(Haifa S/D.).

*Ali*

D.I.E. GALILEE.

*Copy to Personal file*

211A

# MEDICAL REPORT



To M. O. Haifa

The following persons are sent you for (A) Medical Board for fitness to Permanent service

Place Haifa

Date 24.4.33

Althala Signature.  
D. J. E. Gahler Department.

| No. | Name                               | Grade and Department       | Age & Sex | Disease            | Disposal of case |
|-----|------------------------------------|----------------------------|-----------|--------------------|------------------|
|     | Abdalla Eff.<br>Mahmoud<br>Hannami | H.M. in<br>Tantura<br>V.S. |           | Fit for<br>Service |                  |

Place Haifa

Date 15-33

M. Shapira Signature of M. O.

20

L. F. O. M. 70

MEDICAL REPORT

DISTRICT

10 APR 1933

2602

To M. O. HarfaThe following persons are sent you for (A) Medical Board for fitness to Permanent ServicePlace HarfaDate 3.4.33M. M. M. M. Signature.Education Department.

| No. | Name         | Grade and Department | Age & Sex | Disease                                         | Disposal of case |
|-----|--------------|----------------------|-----------|-------------------------------------------------|------------------|
|     | Abdalla Eff. | Teacher              |           |                                                 |                  |
|     | Mahmud       | Tantura              | 41        |                                                 |                  |
|     | Hamawi       | V-S                  |           |                                                 |                  |
|     |              |                      |           | To report with<br>Glasses after<br>fifteen days |                  |

Place HarfaDate 3.4.33
Caanid  
 informed  
 Signature of M. O.



No. \_\_\_\_\_  
(To be inserted by  
Sub-Accountant.)

Head of Estimates XII Education Sub-Head 41 Transport & Travelling  
Dr. to Abdallah Mahmud Bahawi, T. Tantura v.s. Haifa S/D.  
Hamawi

20127-75000-17.1.22 Sl. P.

[illegible]

1. I certify that the above amount is correct and was incurred under the authority quoted, and that the ~~rate~~<sup>rate</sup> charged ~~is~~<sup>is</sup> according to ~~regulation~~<sup>regulation</sup> or fair and reasonable, and that the payment will not cause an excess over the amounts allocated to me.

Date \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_ Head  
\_\_\_\_\_ Title \_\_\_\_\_ of  
\_\_\_\_\_ Department.

2. Received the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ 198 \_\_\_\_\_  
in payment of the above account the sum of \_\_\_\_\_

Signature of Receiver

2a. I certify that the sums indicated above have been duly paid by me to the persons entitled thereto.

*Signature of Witness to payment, Seals and Marks.*  
[Only necessary when payees are illiterate.]

*Signature of Paying Officer.*

Date \_\_\_\_\_ 198\_\_



Abdallah Mahmud Hamawi

T. Tantura v.s.

Amounts  
P.Mils

|         |       |         |    |     |                                                                                         |
|---------|-------|---------|----|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| 18.9.32 | Tireh | Tantura | 18 | 400 | Hire of 4 seats car for wife, daughter, son & myself on transfer from Tireh to Tanturah |
| 18.9.32 | Tireh | Tantura | 18 | 800 | Hire of a ton truck for the transport of my personal effects weighing 600 kilos.        |

36 P.1.200

public cars

Tantura

x 



## GOVERNMENT OF PALESTINE

Department of Education

885/6

18 حكومة فلسطين  
ادارة المعارف العمومية

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري بشأن المعلم

Name of Teacher Abdallah Mahmud Hamawi اسم المعلم  
School Tireh Boys' school اسم المدرسة  
Town or Village Tireh Village - Haifa S/D اسم المدينة او القرية  
Salary EP.126 p.a. plus allowances الراتب  
Subjects taught History and geography المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching

طريقة التدريس :

His method of teaching in history is  
fair and not satisfactory in geography.

He should make efforts to improve the latter subject.

Discipline, response of class, etc.

النظام وضبط الصف الخ

Hardly fair

Opinion of Head of School  
on Teacher

رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Signature of Head of School

توقيع رئيس المدرسة

Inspector's opinion and  
recommendations :

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم :

Willing and prompt but slow, has no  
personality and gives little attention to school  
activities. He should be transferred to a smaller  
village school. Obedient and of good character.

May be recommended for increase of pay.

Date 9 AUG. 1932

التاريخ

Signature of  
Inspector

توقيع المفتش



الرقم ٨٨٦/٦

17

ادارة معارف لواء الجليل

صفا في ١٢/٧/٤٤

حضرة السيد عبدالله صدي مدير مدرسة الطيبة المحترم

المبحث :- النقل  
الوثيقة :- كتابي رقم ٨٨٥/٦ في ٩/٧/٤٤

سماحة المدرسة الراحمة ستفقد ابدا في ١٢/٧/٤٤  
للطفلة الراحمة لدا نذر ان يكون تعلمها مدرسة

قريبة الظهيرة في ١٩/٩/٤٤ وليس في ١٤/٧/٤٤  
جار في كتابي المذاريه اعلموه  
١٢ ارصد انه تلحق المدرسة لتعلم السيد حسب عطاء

في صباح ١٨/٩/٤٤ وانه تكونوا في الظهيرة في  
صباح ٢٠/٩/٤٤ لتعلم المدرسة به السيد فرح

انذارا  
منه المعارف

صل

١٢

لسمو السيد حسب عطاء المعلم في مدرسة الطيبة المحترم  
السيد فرح انذارا مدير مدرسة الظهيرة  
الطلوب منه فتح المدرسة في وقتها المعينه والاشترار  
في العدد ٢٠/٩/٤٤



الملك

إدارة معارف لواء الحبل

٨٨٥/٢ رقم

٢٤/٧/٩

صيفاً في

16

صفحة السيد  
عبد الله محمد عبد الحميد  
الطيرة - صيفاً  
معلم مدني

المبحث - النقل

تقرر تقديم جدول رتبهم به مدرستهم في الزمالة الطيرة الى مدرستهم في الزمالة الطيرة  
اعتباراً من ٢٤/٨/٩٥

١ - تقضي ان تسلموا المدرسة لخلقكم السيد عبد القاسم ٢ صيفاً ٢٤/٨/٩٥

٢ - يجب ان تكونوا في مقر عملكم الجديد في صيفاً ٢٤/٨/٩٥ لتسلم

المدرسة من معلم الى معلم وتسلموا لهذه الدائرة قائمة محتوية  
فهم ومن بالكتب والاوراق التي تسلموها ارجوا ان تراصوها بالقبول المرسل عليه

٣ - قدموا طلباً لافخاذ استراحة سفر في القطار من محطة

الى محطة كتم ولعائلكم وقتاً طويلاً

عليه اذ ان النفقات الفيزية ايجوا انصارها عند عدم X واعداً لهذه الدائرة  
مع الوصولات الدائمة بحيث لا تنقطع خرايذهم اذ انهم من تاريخ وصولهم اليكم

في حال تأخرها هذه المدة قد لا يستطيعون اداء اثارها كانت مستقوية باسباب عديدة

٤ - يجب ان تذكروا في الوصل سائر النقل الى اسففلت (دواب او سيارات) ونوع

الدواب او السيارات وعددها والمسافة بالكيلو مترات مع ذكرها لاحتاج برهم التفتيش

يجب ان يرفع صاحب السيارة او الدابة الى الوصل بالجراد ليقوم الكوبيا وازا كان

أحياناً يرفع بصفة ايلامه وفي هذه الحالة يجب كتابة اسمه تحت البعرة

مع وضع شاهد عند الدفع

نفعكم المظاري

عبد الحميد

السيد عبد القاسم  
السيد محمد احمد

*[The page contains extremely faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side. The text is organized into several paragraphs across the page.]*



All correspondence should be addressed to:

The Director of Education,  
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION JERUSALEM"

Telephone: No. 1110

In your reply please quote

No. 4472/29

15  
GOVERNMENT OF PALESTINE,  
DEPARTMENT OF EDUCATION,  
JERUSALEM.

6<sup>th</sup> July, 1932.

D.I.E., Galilee, ✓  
Haifa.



Subject :- 'Abdallah Eff. Mahmud  
Hamawi.- Transfer.

Approval is hereby given for the  
transfer of 'Abdallah Eff. Mahmud Hamawi,  
teacher at Tireh Village School, Haifa  
S/District, to the post of teacher at  
Tantura Village School, Haifa S/District,  
at the same rate of pay, as from the 16th  
September, 1932, to complete establishment.

Please inform him accordingly.

Actg. DIRECTOR OF EDUCATION

Copy to: Chief Secretary) Serial No.411.  
Treasurer )  
D.O., Haifa.  
School files



GOVERNMENT OF PALESTINE  
DEPARTMENT OF EDUCATION  
JERUSALEM

ALL correspondence should be addressed to:  
The Director of Education  
P. O. Box 400, Jerusalem  
Telephone 1110

11-10-41

11-10-41

11-10-41

11-10-41

11-10-41

11-10-41

11-10-41



GOVERNMENT OF PALESTINE  
Department of Education

885/6

14 حكومة فلسطين  
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سرّي عن المعلمين

16571-6000-19/5/30 Com. P.

|                 |                                 |                       |
|-----------------|---------------------------------|-----------------------|
| Name of Teacher | 'Abdallah Mahmud Hamawi.        | اسم المعلم            |
| School          | Tireh Boys' School.             | اسم المدرسة           |
| Town or Village | Tireh Village, Haifa S/D.       | اسم المدينة او القرية |
| Salary          | £E.10.500 p.m. plus allowances. | الراتب                |
| Subjects taught | History, Geography & Religion.  | المواضيع التي يدرسها  |

Method of Teaching

طريقة التدريس:

Fair.

Discipline, response of class, etc.

النظام وادارة الصف الخ.

Fair.

Opinion of Head of School  
on Teacher

رأي رئيس المدرسة في المعلم:

Date

التاريخ

Signature of

Head of School

توقيع رئيس المدرسة

Inspector's opinion and  
recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

As a teacher 'Abdallah Eff. Hamawi performs excellent work and in his duties as a Headmaster he does good work as far as proper keeping of accounts of books and good arrangement of files are considered. He is criticised for the little or no interest which he takes in other school activities such as scouting, games and gardening.

Tireh Boys' School requires a more energetic Headmaster who can raise its standard in all activities to a higher standard.

Date

30 JAN. 1932

التاريخ

Signature of  
Inspector



توقيع المفتش

13

No. 4472/29

GOVERNMENT OF PALESTINE  
DEPARTMENT OF EDUCATION  
JERUSALEM.

18 JAN 1932

Extract from Increment Warrant

No. 339 dated 14-11-31.



D.I.E., Galilee, Haifa.

The salary of 'Abdallah Eff. Muhd. Hamawi  
teacher in Tireh Village School, has been  
increased from £E. 120 ~~xxxxxx~~ plus the usual allowances,  
to £E. 126 ~~xxxxxx~~ plus allowances, per annum, as from  
the 1-10-31.

Signed: H.E. Bowman

DIRECTOR OF EDUCATION

0211

~~4~~

my  
my



١٦  
مدرسة الطيرة \ ٨ / ١٢ / ٣١

الرقم

هذه مفتحة معارف لواء الجليل المحترم  
المحبت : سجد المولطفية

طيه اربعة نسخ عنى وعبدالاستاذ السيد جيت غطاس مدون خيل ما جاء في مشوركم  
المؤرخ ٢٧ / ١١ / ٣١ ورقم ٥٩٥ / ٨٠ بخصوص اسم المقام وتاريخ الميلاد والتقية ومقدار  
الراتب السنوى وغير ذلك وقد شهد واعترف كل منا بصحة ما دون ختم وتبليان  
صار غرضه للتبصير وتفضلوا ليقول فائده الاعتراف  
مدبر مدرسة الطيرة  
عبدالله محمود محمدي



١٩/٧

| اسم المعلم         | تاريخ الميلاد | تاريخ التقييد | الراتب السنوي<br>كما هو في ٢٠/١٢/٤١ | تاريخ استحقاق الزيادة السنوية |
|--------------------|---------------|---------------|-------------------------------------|-------------------------------|
| عبدالله محمود حموي | ١٨٩٤          | ١٩٤٤/١١/١٦    | م ب ٢ ف<br>١٧٧ - ١٤٤                | ١٩٤١/١٠/١                     |

الشهادة بصفة البيانات المدونة اعلاه

مدير مديرية الطبره  
عبدالله محمود حموي

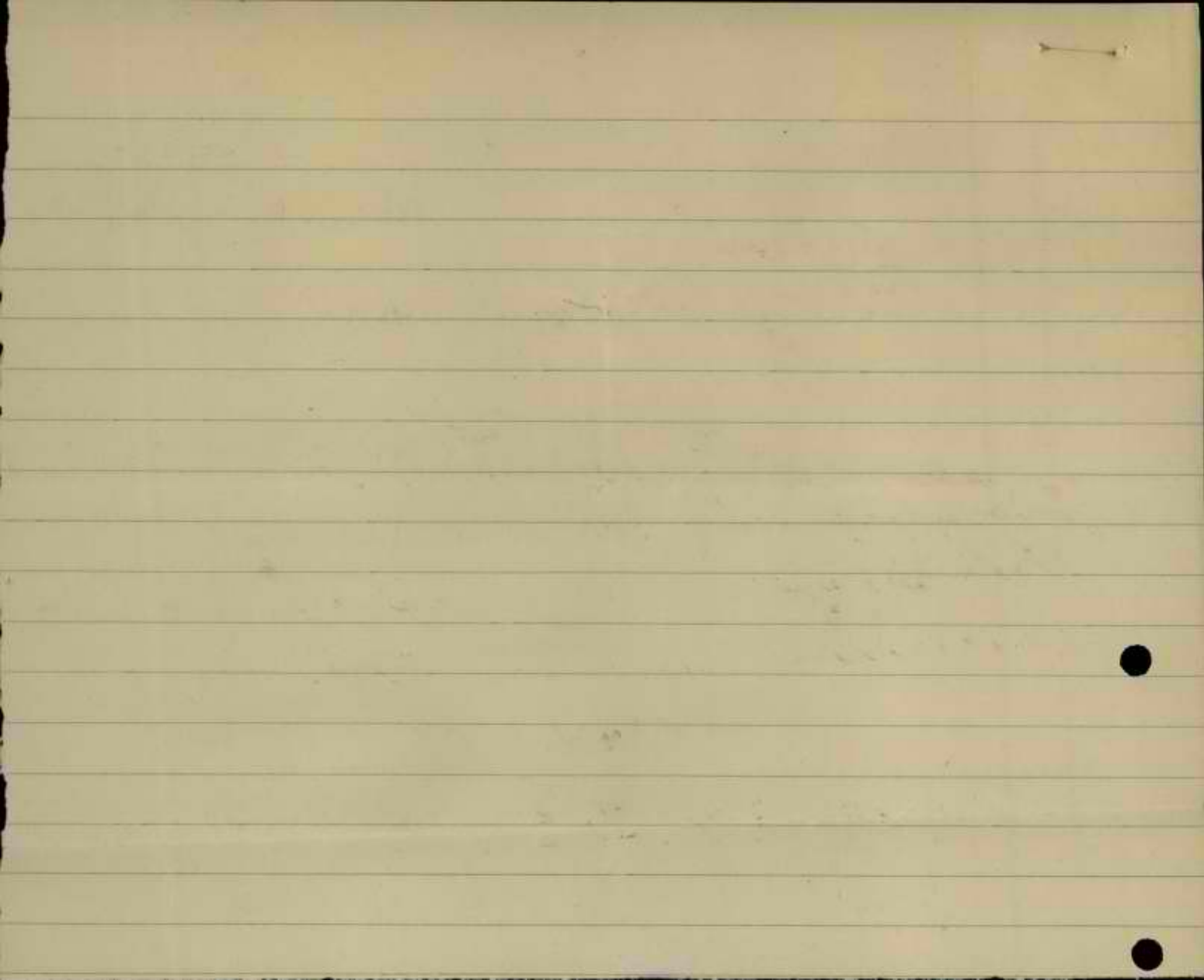
٤١/١٢/١

XXX

| اسم المعلم         | تاريخ الميلاد | تاريخ التقييد | الراتب السنوي<br>مطابق ١٢/٢١/٤٠ | تاريخ استحقاق الزيادة السنوية |
|--------------------|---------------|---------------|---------------------------------|-------------------------------|
| عبدالله محمود حكوي | ١٨٩٤          | ١٩٤٥/١١/١٦    | ٧٧ - ١٤٤                        | ١٩٤١/١٠/١                     |

استدانة البيانات المدونة اعلاه

مدير مديرية الطيرة  
عبدالله محمود حكوي





حضرة مدير مدرسة الطيرة المختصة  
الحترم

المحترمة : سجل الموظفين

وصفت حكومة فلسطين في سنة ١٩٤٦ سجل موظفيها فيه اسم كل موظف  
مع تاريخ ميلاده وتعيينه وتاريخ استقالته وتاريخه السنوي وقدر برأيه  
السنوي (تذكر الراتب كما هو في ٤١/٤/٤٧) وفي آخره تاريخه ومارونه  
تسلم وفي معاليكم في ذلك الكفاية :

اسم المعلم او المعلم تاريخ الميلاد تاريخ التعيين كما هو في ٤١/٤/٤٧ تاريخ الاستقالة  
الزيادة السنوية

على ٩ ف

عبد المحمود محمود ١٨٩٢ ١٦/١١/١٩٤٤ ٧٧ ١٤٢ ١١/١/١٩٤١

فإذا كان في هذه البيانات أي خطأ أرجو أن تشيروا اليه وانه تعطوا بيانات جديدة  
في كل من ذكر اسمه . يجب ان يكتبوا ببيان منفرد في كل معلم وعلمة على شكل  
واحد يرفق عليها المعلم بالمضام وتشيده بصحتها .

إذا صحح المعلم تاريخ ميلاده أو تعيينه يجب ان يذكر الزيادة السنوية التي أخذها  
في الضم مع العلم بأنه سيطر على تقديمه هيبة للتقدم في الباطن إلى الإدارة  
لم تذكر تاريخ ميلاده أو تعيينه والمعلمان لم يعمدوا في العمل مع هذه  
وعلى المعلمة والمعلم ان يكتبوها . إذا كان البيان المعلم والمعلم والمعلمة  
في هذا المقترح صحيحاً علمياً ينبغي منحه براءة (على شكل نسخة) ولجميع هذه الإدارة  
يجب ان يرفق البيانات لهذه الإدارة في اليوم العاشر من كانون الأول ١٩٤٧

مفتي المعارف

جليل  
تاريخ

✓

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script.

Handwritten text at the bottom of the first section, possibly a signature or date.

Main body of handwritten text on the second page, continuing the cursive script.

Handwritten mark or signature at the bottom of the second page.

GOVERNMENT OF PALESTINE  
Department of Education

حكومة فلسطين  
ادارة المعارف

NO.885/6

**Confidential Report on Teaching Staff.**

تقرير سرّي عن المعلمين

16571-6000-19/5/30 Com. P.

Name of Teacher **'Abdallah Mahmud Hamawi.** اسم المعلم  
School **Tireh Boys' School.** اسم المدرسة  
Town or Village **Tireh Village, Haifa S/D.** اسم المدينة او القرية  
Salary **£E.120 p.a.** الراتب  
Subjects taught **Arabic Reading, History and Geography.** المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching

طريقة التدريس:

He tries to adopt a new method, but his lack of cheerfulness is a drawback. He prepares his lessons in fairly satisfactory manner.

Discipline, response of class, etc.

النظام وإدارة الصف الخ.

**Fair.**

Opinion of Head of School  
on Teacher

رأي رئيس المدرسة في المعلم:

Date

التاريخ

Signature of  
Head of School

توقيع رئيس المدرسة



Inspector's opinion and  
recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

His work in the last term was inspected in three classes; in Arabic Reading in the preparatory class where the standard was very much higher than it used to be in previous years and where a number of 40 pupils out of 42 were well prepared for promotion to the 1st class; the other two subjects inspected viz; history in the 3rd class and geography in the 2nd class were fairly well improved. He should however give more picturesque details .

His books, maps and other school materials are well kept. He is faithful in his work and attends to his duties regularly.

Recommended for yearly increment.

Date 5.8.31.

التاريخ

Signature of  
Inspector

*Amr*

توقيع المفتش #



10

Inspector's opinion and  
recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

He is hard working, punctual and willing but very slow and has not the moral courage to point out to his staff their defects. Being unable to manage a big village school, Tireh Boys' School is below the standard required. He should be transferred to a smaller village school.

Date 13 JAN. 1931 التاريخ

Signature of  
Inspector



توقيع المفتش

GOVERNMENT OF PALESTINE  
Department of Education

حكومة فلسطين  
ادارة المعارف

**Confidential Report on Teaching Staff.**

تقرير سرّي بشأن المعلم

14125-5001-S.O.P

|                 |                                    |                       |
|-----------------|------------------------------------|-----------------------|
| Name of Teacher | Abdallah Mahmud Hamawi.            | اسم المعلم            |
| School          | Tireh Boys' School, Haifa S/D.     | اسم المدرسة           |
| Town or Village | Tireh                              | اسم المدينة او القرية |
| Salary          | £P. 120 per annum plus allowances. | الراتب                |
| Subjects taught | History                            | المواضيع التي يدرسها  |

Method of Teaching

طريقة التدريس :

His method of teaching is hardly fair. The subject was given in isolated facts and not made clear.

Discipline, response of class, etc.

النظام وضبط الصف الخ

Hardly fair disciplinarian.

Opinion of Head of School  
on Teacher

رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date

التاريخ

Signature of  
Head of School

توقيع رئيس المدرسة

No...4472/29....

9  
GOVERNMENT OF PALESTINE  
DEPARTMENT OF EDUCATION  
JERUSALEM.

17 NOV. 1930

Extract from Increment Warrant

No. 315 dated 20th October 1930.

D.I.E., Galilee

ACRE

18 NOV. 1930

6063

لداره مدارس

The salary of Abdallah Makoud Eff. Hamawi

teacher in Tireh Village School, has been  
increased from £E. 114 ~~plus~~ <sup>without</sup> the usual allowances,  
to £E. 120 ~~plus~~ <sup>without</sup> allowances, per annum, as from  
the 1st October 1930.

*Informed  
Alu*

19.11.30

Signed: W.J. FARRELL

A/ DIRECTOR OF EDUCATION



RECEIVED  
JAN 10 1964  
U.S. DEPARTMENT OF  
THE ARMY

100-100000-100000

100-100000-100000

100-100000-100000



Inspector's opinion and  
recommendations :

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

Owing to dullness coupled with excessive ~~dullness~~ <sup>shyness</sup>,  
he does not look to be lively interested in his work, although  
he is hard worker and very honest in his work. As the peculiar  
responsibilities of headmastership are more clear to him, he  
will, I hope realize the important task which he is to  
perform and what habits he should abandon and what qualities  
he should try to possess in order to qualify himself fully for  
the post. He works more than what he can show to a visitor to  
his school. Recommended for yearly increment.

Date 15th July, 1930. التاريخ

Signature of  
Inspector

توقيع المفتش

## GOVERNMENT OF PALESTINE

Department of Education

حكومة فلسطين

ادارة المعارف

No. 885/6

## Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سرّي بشأن المعلم

14125-5001-S.O.P.

Name of Teacher 'Abdallah Mahmud Hanawi. اسم المعلم  
 School Tيره Village School. اسم المدرسة  
 Town or Village Tيره Village, Haifa S/District. اسم المدينة أو القرية  
 Salary £E.9.500 m/ms. الراتب  
 Subjects taught Religion, history and geography. المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching

طريقة التدريس :

Satisfactory.

Discipline, response of class, etc.

النظام وضبط الصف الخ

Fair.

Opinion of Head of School  
on Teacher

رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date

التاريخ

Signature of  
Head of School

توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.)

(انظر الصفحة التالية)



Inspector's opinion and  
recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

He still requires great experience in managing  
a school of big attendance and staffed with more than one  
teacher. Good character. Attends to his duties regularly.

Recommended for yearly increment.

Date 10th February, 1930 التاريخ

Signature of  
Inspector

توقيع المفتش

## GOVERNMENT OF PALESTINE

Department of Education

NO. 685/6

حكومة فلسطين

ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سرّي بشأن المعلم

14125-5000-S.O.P.

Name of Teacher ..... 'Abdallah Mahaud Hamawi. .... اسم المعلم  
 School ..... ~~TAXI~~ St Tيره Boys' School. .... اسم المدرسة  
 Town or Village ..... Tيره Village, Haifa S/District. .... اسم المدينة او القرية  
 Salary ..... £E.9.500 m/ms. .... الراتب  
 Subjects taught ..... Religion, history and geogrxyaphy. .... المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching

طريقة التدريس :

Satisfactory.

Discipline, response of class, etc.

النظام وضبط الصف الخ

Fair in adminiztering a big school like that of Tيره in  
 which he assumed headmastership.

Opinion of Head of School  
on Teacher

رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date

التاريخ

Signature of  
Head of School

توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.)

(انظر الصفحة التالية)



6

مدىة الطبره ٢٩/١١/١١

الرقم ١٦

هذه مفتة معارف لواء الجبلين المحذم

المبحث: تفنيي لعدنظر عدله

صباركم الكبريم فقد غادر تالده الساعة ١١ ونصف مد يوم الاثنين الموافق

٢٩/١١/١١ اي لعدنظر والرابع لمدقات عامة الى اسحق حيث يسى بأمكان شقيقا

ان يجاز الحدود وبأذبرا الى صيفا وتقفوا ليقول فاعده الأعدام

عبدالله محوي

مدىة الطبره

عم ٢٩/١١/١١  
محرر

|                              |          |
|------------------------------|----------|
| DISTRICT REGISTRATION OFFICE |          |
| ACRE                         |          |
| Date                         | 12-11-24 |
| No                           | 885/6    |
| امارة بارك انطا              |          |
| مكا                          |          |

٥

٨٨٥/٢

ادارة معارف لواء الجليل

عكا - ١١ - ١٠ - ٢٩

حضرة السيد عبد الله ~~بن~~ محمد حوي المحترم

بكل سرور ايفغكم ، بانه قد زيد راتبكم من ١.٨

جنيه فلسطيني الى ١١.٤ جنيه سنوياً اعتباراً من

تاريخ ١/١٠/٢٩ واتمنى لكم دوام التوفيق والسلام

دفعه للمعارف  
تدبير المحكم

فصل في بيان ما يجب من العلم

بسم الله الرحمن الرحيم

511



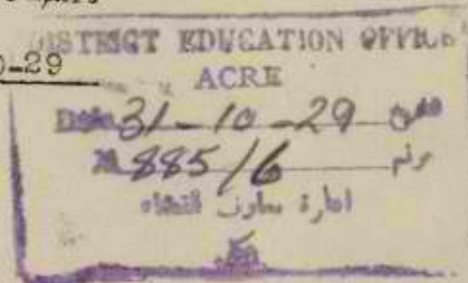
4472/29

4  
GOVERNMENT OF PALESTINE,  
DEPARTMENT OF EDUCATION,  
JERUSALEM.

Extract from Increment " arraznt

No. 318 dated 19-10-29

D. I. L., Galilee



The salary of Abdallah Mahmud Hamawi  
teacher in the Tireh Village school, has been increased  
from PE. 108 ~~plus~~ without the usual allowances to PE. 114 ~~plus~~ without  
allowances, per annum, as from 1-10-29

Signed : H.E. Bowman

DIRECTOR OF EDUCATION.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

1911

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

31-10-11  
44418

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

3

١٨٨٥/٦

١٨/٥/٩٩

حضرة الأستاذ السيد عبد الله محمود جري المبرم

البحر النخل

قد تقرر بفتحكم بمبنى - انبئكم به مدرسة قرية القفطه  
المدونة قرية القفطه التابعه لعمارة - انه لا يخلو  
بدره مديرها السيد حامد سعد الدين

بجب انه تستحقوا المدرسه من سلفكم ٩/٩/٥٢

وتلحق مدرسه القفطه بفتحكم السيد احمد العيس ٩/٩/٨

والسلام  
نحو: لفتح مدير مدرسه دار القفطه الترم

~~هذه~~  
فتمت معاد لواء  
الحل

علاء الحاص

١٥٨٨

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله

الحمد لله الذي جعل في كل شيء  
 آية لمن يتدبر

الحمد لله الذي جعل في كل شيء  
 آية لمن يتدبر

الحمد لله الذي جعل في كل شيء  
 آية لمن يتدبر

الحمد لله

الحمد لله  
 الذي جعل في كل شيء  
 آية لمن يتدبر



All correspondence should be addressed to :

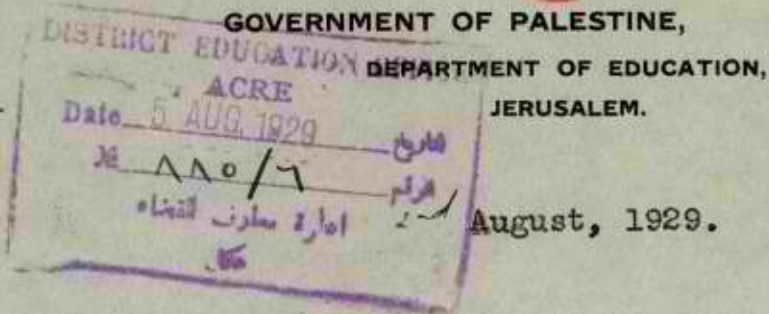
The Director of Education,  
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams : "EDUCATION, JERUSALEM".

Telephone : No. 294.

In reply please quote

No. 4472/29



D.I.E., Galilee. ✓

Subject :- 'Abdallah Eff. Mahmud  
Hamawi.- Transfer.

Approval is hereby given for the transfer of 'Abdallah Eff. Mahmud Hamawi, teacher at Tantura Village School, Haifa S/District, to the post of teacher at Tireh Village School, Haifa S/District, at the same rate of pay, i.e. £E.108 p.a., plus allowances, as from the 16th September, 1929, vice Hamed Eff. Sa'deddin, transferred.

Please inform him accordingly.

*Jerome Lane*  
6 DIRECTOR OF EDUCATION

Copies to: Chief Secretary) Serial No.453  
Treasurer )  
D.O., Haifa,  
School files.

GOVERNMENT OF PALESTINE  
DEPARTMENT OF EDUCATION  
JERUSALEM

Ministry of Education  
The Director of Education  
P.O. Box 101, Jerusalem  
Jerusalem, Palestine  
No. 101

4472/30

August, 1939.

D.I.E., Galilee.

Subject :- Abdallah Eff. Mahmud  
Hamawi - Transfer.

Approval is hereby given for the transfer of Abdallah Eff. Mahmud Hamawi, teacher at Tentura Village School, Hella District, to the post of teacher at Tentura Village School, Hella District, at the same rate of pay, i.e. £2.108 p.m., plus allowances, as from the 1st September, 1939, vice Hamad Eff. Se'adaddin, transferred.

Please inform him accordingly.

DIRECTOR OF EDUCATION

Copies to: Chief Secretary  
( )  
Treasurer  
D.O., Hella,  
School files.

Serial No. 433

GOVERNMENT OF PALESTINE  
Department of Education

NO.885/6

حكومة فلسطين

ادارة المعارف العمومية

**Confidential Report on Teaching Staff.**

تقرير سري بشأن المعلم

Name of Teacher **'Abdallah Mahmud Hamawi.** اسم المعلم  
School **Tantura Village School.** اسم المدرسة  
Town or Village **Tantura Village ,Haifa S/District.** اسم المدينة او القرية  
Salary **£E. 9.** الراتب  
Subjects taught **all subjects.** المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching طريقة التدريس :  
**Good.**

Discipline, response of class, etc. النظام وضبط الصف الخ  
**Good.**

Opinion of Head of School رأي رئيس المدرسة في المعلم :  
on Teacher

Signature of Head of School توقيع رئيس المدرسة

Inspector's opinion and recommendations : رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم :  
**Gives entire satisfaction in his work and conduct. Recommended for transfer to a more important village school.**

**Recommended for yearly increment.**

Date **18th July ,1929.** التاريخ

Signature of Inspector توقيع المفتش



100-430,222/6

Confidential Report on Teaching Staff

Name of Teacher: 'Abdullah Mahmud Khanani.

School: Tattara Village School.

Place of Work: Tattara Village, Hala District.

Date: 25. 5.

Subject: Urdu.

Method of Teaching:

Good.

Good.

Remarks: Good.

Signature of Inspector and  
Recommendation:

Give entire satisfaction in his work and  
conduct. Recommended for promotion to a higher post at  
the village school.

Recommended for yearly increment.

13-10-1955

Inspector



NO.885/6

'Abdallah Mahmud Hamawi.

Tantura Village School.

Tantura Village, Haifa Sub-District.

££.9

all subjects.

Good.

Good.

Good character. Progress is seen in his school.  
Good character. Attends to his duties regularly. Recommended  
for yearly increment.

31st January, 1929.

JKH/AKH.



ادارة سايف لوار الجليل

علا ٢٨/١٠/٢٠٠٤

علا

٢٨/١٠/٢٠٠٤

عنيت سعيدة محمد محمود الملتزم

مهم مدينة الرضندة

قد زيد راتبكم السنوي من ١.٠٤.٢٠٠٤

الى ١.٠٨.٢٠٠٤ مع ما على السدادات

اعتباراً من ٢٨/١٠/٢٠٠٤ فأتين

لكم رؤام النجاة

عبدالله المصايف

عبدالله المصايف

4472/29.

GOVERNMENT OF PALESTINE,  
DEPARTMENT OF EDUCATION,  
JERUSALEM.

19 OCT 1928

Extract from Increment "arrangt

DISTRICT EDUCATION OFFICE

ACRE

No. 286 dated 11.10.28.

Date 2 OCT 1928

N 885/6

ادارة مدارس اريحا

٤٦

D. I. E., Galilee.

The salary of 'Abdallah Mahmud Hamawi,  
teacher in the Tantura Village school, has been increased  
from £7. 102 plus ~~xxxxxxxx~~ the usual allowances to £7. 108 plus ~~xxxxxxxx~~  
allowances, per annum, as from 1.10.28.

Signed : W.J. Farrell

A/ DIRECTOR OF EDUCATION.

ILS.



THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT

1954

RESEARCH REPORT

ON THE THEORY OF THE ELECTROSTATIC FIELD

OF A POINT CHARGE IN A DIELECTRIC MEDIUM

BY J. D. JOYNT

1954

PHYSICS DEPARTMENT



GOVERNMENT OF PALESTINE  
Department of Education

حكومة فلسطين

ادارة المعارف العمومية

NO.885/6

**Confidential Report on Teaching Staff.**

تقرير سري بشأن المعلم

Name of Teacher **'Abdallah Mahmud Hamawi.** اسم المعلم  
School **Tantura Village School.** اسم المدرسة  
Town or Village **Tantura Village, Haifa Sub-District.** اسم المدينة او القرية  
Salary **£E. 8.500** الراتب  
Subjects taught **all subjects.** المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching طريقة التدريس :

**Good.**

Discipline, response of class, etc. النظام وضبط الصف الخ

**Good.**

Opinion of Head of School رأي رئيس المدرسة في المعلم :  
on Teacher

Signature of Head of School توقيع رئيس المدرسة

Inspector's opinion and رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم :  
recommendations :

**His method of teaching is modern. Attends to his duty regularly. The standard of his school is satisfactory. Good character. Recommended for yearly increment.**

Date **25th July 1928.** التاريخ

Signature of Inspector توقيع المفتش

22 15 1907

10-10-07

Confidential Report on Teaching Staff

10-10-07

10-10-07

10-10-07

10-10-07

10-10-07

10-10-07

10-10-07

10-10-07

10-10-07

10-10-07

10-10-07

10-10-07

10-10-07

10-10-07

10-10-07

10-10-07

10-10-07



NO.105/EN

'Abdallah Mahmud Hamawi

Tantura Village School.

Tantura Village Haifa Sub District.

SE.8.506 m/ms.

all subjects.

Good.

Good.

Good character. Attends to his duties regularly.  
Recommended for yearly increment.



28-1-28.

1957-58

Annual Report

Tamara Village School

Tamara Village Health Sub District

U.S.S.R. type

all subjects

Go. 5.

Good



PALESTINE GOVERNMENT

1957-58

Good character. All subjects to his duties respectively.  
Recommended for special promotion.

1957-58



No.105/EN.

'Abdallah Mahmud Hamawi.

Tantura V.School.

Haifa S/D.

L.E.8

All prescribed subjects in set syllabus.

Good in method of teaching.

Good disciplinarian

Attending to his duty very regularly. Raised the school standard considerably. Fit for the post he fills. Excels in teaching Geog. & Arith. Recommended for yearly increment.

13-7-27.

*CS.*

No.105/EN.

'Abdallah Mahmud Hamawi.

Tantura V.S.

Tantura, Haifa S/D.

L.E.8

All prescribed subjects in set syllabus.

Good in method of teaching.

Good disciplinarian.

Attending to his duty very regularly. Showed more decisive signs of improvement. Does best in teaching Geog. & Arith. Fit for the post he fills. Recommended for yearly increment.

3-2-27.

2.5.



✓ No.105/EN.

'Abdallah Mahmud Hamawi.

Tantura Village School.

Tantura, Haifa S/D.

L.E.7

All subjects prescribed in set syllabus.

Fair in method of teaching. Questions are fairly circulated. Necessary apparatus required for illustration used sufficiently. Interest and harmony very fairly maintained.

Good disciplinarian.

Attends to his duty regularly. Could still achieve better results if only using more energy and devotion. Does best in teaching Geog. and Arith. Fit for the present post he fills. Urged to sit for the T.L C.EXem.

14-7-26.

*Qs.*

٢٧/١/٢٨  
حفاة مفضله معارف لواء الجليلي المحترم

استيت مددوه ومنوب الى الطنطو - ه دسا با سر على  
في المدة - ه يوم السبت الموافق ١٤/١/٩٢٨  
صاره صديقية سدي ١٤/١/٩٢٨

عبدالله محوي  
معلم مدرسة الطنطو

Have you informed  
the Department of the  
absence of this teacher?

Ans.

19/1/28

No, he was granted 6 days  
as winter holidays to be  
deducted from the Summer  
vacation.

19-1-28  
this period should be stated in  
a paper to be put in the file  
to be shown to the  
summer comes.



٦ بيتا ديبلا و ايمان له مرستف و نفقه

[illegible]

ادارة معارف لواء الجليل  
عطا ٢٧/١٧/٤١

رستم  
١٠٥

حضرة السيد عبد الله محمد حمزة المحترم

قد زيد راسكم السنون من ٩٦ هـ.م الى  
١١٢ هـ.م ماعدا السنوات اعتباراً من  
٢٧/١٧/٤١ فاعتنى بهم دوام النجاة والسلام  
منه  
المعافي  
عليه

1604 /PE.

GOVERNMENT OF PALESTINE,  
DEPARTMENT OF EDUCATION,  
J E R U S A L E M.

Extract from Increment Warrant

No. 198 dated 19-10-27.

D. I. E., Galilee.

18-11-27  
105



The salary of Abdallah Mahmud Hamawi,  
teacher in the Tantura Village school, has  
been increased from £E. 96 plus, ~~without~~ the usual  
allowances to £E. 102 plus, ~~without~~ allowances, per  
annum, as from 1-10-27.

(Signed) W. J. FARRELL  
DIRECTOR OF EDUCATION.



100

100

100

100

EDUCATION OFFICE,  
GALILEE DISTRICT,  
ACRE.

No.105/EN.  
-----

20th June 1927.

Director of Education,  
Jerusalem.

Subject :- 'Abdallah Mahmud Hamawi - Tantura  
V.School, Haifa S/D.

Above teacher who has had an attack of  
Malarial Fever has been granted 5 days off duty  
by the A/S.M.O., Acre as from 15-6-27.

For your information, please.

*Ad.*  
*a/* D.I.E., GALILEE.

571717  
100

Rp.

Inspector of Education

I am treating Mr  
Abdallah Hamawi since

15/6/29. He is suffering  
from very high Temperature  
due to acute tonsillitis.

The patient is also suffering  
from Malaria. He needs

5 days from 15/6/29, for  
rest & treatment

17-6-29  
Acre

Yours obediently  
Dr Elias



Certified that Dr. Fouad  
Elias is a licensed  
Practitioner of Palestine.

12/6/27

Phuket  
A.S.M.C. H.  
new

رقم: ١٠٥

ادارة معارف لواء الجليل

٢٧٧٢

هذه الفاضلة عبد الله محمود حمود  
معلم مدرسة الطنطورة الحشم

قد تقرر ترقيته للدرجة الخامسة التي يدرئ الراتب  
السنوي فيها ٩٦ صيرط حاضراً الصلوات  
اعتباراً منه اول تشرينيه اول ١٩٤٦ فاعني له  
دوام النجاة والسلام

عبد الله السامري

All correspondence should be addressed to :

The Director of Education,  
P. O. Box 404, Jerusalem.

GOVERNMENT OF PALESTINE,

DEPARTMENT OF EDUCATION,  
JERUSALEM.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM".

Telephone: No. 294.

In reply please quote

1604/PE.

No. ....

22-11-76  
105/82

19th November, 1926.

✓ D.I.E., Galilee.

Subject :- 'Abdallah Mahmud Hamawi.-  
Promotion.

Please note that the Chief Secretary has approved the promotion of 'Abdallah Mahmud Hamawi, teacher at Tantura Village School, Haifa S/District, from Grade VI to Grade V. He will receive pay at the rate of £E.96 per annum, as from 1st October, 1926.

*James Farrel*  
6 DIRECTOR OF EDUCATION.

Copy to: D.O., Haifa.  
School file.

MH/WS

GOVERNMENT OF PAKISTAN  
DEPARTMENT OF EDUCATION  
ISLAMABAD

1804/12

J. I. I., Rawalpindi.

Subject :- Abdul Wahid Khan, Rawalpindi.  
Promotion.

Please note that the Chief Secretary has approved the promotion of Abdul Wahid Khan, Teacher at Tarni Village School, District Rawalpindi, from Grade VI to Grade V. He will receive pay of the rate of Rs. 100 per annum, as from 1st October, 1950.

Director of Education.

Copy to: J. I. I., Rawalpindi.  
School file.

1804/12



NO.108/EN

Education Office  
Galilee District  
Acre,

23rd Sept. 1926.

Director of Education  
Jerusalem  
-----

Subject:- 'Abdallah Hamawi-Tantura V.S.

Further to my letter of even number dated  
21st Sept. 1926, I beg to inform you that above  
mentioned teacher was granted 3 days off duty by  
A.S.M.O.P. Acre. as from 23-9-26.

AKF/HM.

*Ans.*  
f D.I.E. GALILEE.

MEDICAL REPORTTo M. O. Acu

The following persons are sent you for (A)

Place AcuDate 23-9-26

Treatment  
John J. Shaver Signature.  
Edw. Department.

| No. | Name            | Age       | Grade or Rate of Pay | Disease               | Disposal of Case (B)   |
|-----|-----------------|-----------|----------------------|-----------------------|------------------------|
|     | <u>Abdallah</u> |           |                      |                       |                        |
|     | <u>Haimani</u>  |           |                      |                       |                        |
|     |                 | <u>33</u> | <u>45</u>            | <u>Conjunctivitis</u> | <u>3 days off duty</u> |
|     | <u>Teacher</u>  |           |                      |                       |                        |
|     |                 |           |                      |                       |                        |
|     |                 |           |                      |                       |                        |
|     |                 |           |                      |                       |                        |
|     |                 |           |                      |                       |                        |

Place AcuDate 23-9-26

John J. Shaver Signature of O. M.



NO.105/EN

Education Office  
Galilee District  
Acre,

21st Sept. 1926.

Director of Education  
Jerusalem  
-----

Subject:- 'Abdallah Hamawi-Tantura V.S.

Above named teacher who was sufferinf from  
Trachoma was granted 3 days off duty by A.S.M.O.H.Acre.

For your information please.

AKH/.

*25.*  
D.I.E.GALILEE.



MEDICAL REPORTTo M. O. AcuThe following persons are sent you for (A) TreatmentPlace Acu Akhalife Signature.Date 20/9/26 Education Department.

| No. | Name                         | Grade & Department | Age & Sex | Disease         | Disposal of case   |
|-----|------------------------------|--------------------|-----------|-----------------|--------------------|
| 1   | Abdallah<br>Mahmud<br>Hamawi |                    | 33        | Trachoma<br>III | 3 days off<br>duty |

Place AcuDate 20/9/26M. O. Signature of M. O.

U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE

OFFICE OF THE SECRETARY

WASHINGTON, D.C.

February 10, 1910

Dear Sir:

Very truly yours,

W. D. HARRIS  
Secretary

No.105/EN.

'Abdallah Mahmud Hamawi.

Tantura V. school.

Tantura, Haifa S/Dist.

L.E.7

All subjects.

Fair in method of teaching. Questions are fairly circulated. Interest and harmony well kept. Necessary apparatus used sufficiently.

Good disciplinarian.

Good character. Obedient, honest and trustworthy. Excels in ~~Geo~~ giving Geog. and Arith. Fit for the post of a simple V. school teacher. Urged to sit for an Exam.

22-1-26.

*D.S.*





No.105/EN.  
-----

EDUCATION OFFICE,  
GALILEE DISTRICT,  
ACRE.

30th June 1926.

District Officer,  
A C R E.  
-----

Subject :- Immigration Certificate -  
'Abdallah Mahmud Hamawi.

Reference :- Your A/ I & T/2/16 of 28-6-26.

Receipt of the enclosures of your above quoted  
letter is hereby acknowledged.

  
 D.I.E., GALILEE.

H.M.

Telegrams: "GOVERNOR"  
Telephone No. 2, ACRE.

In reply please quote

A/I&T/2/16.

No. ....

REGISTERED

DISTRICT EDUCATION OFFICE  
ACRE

Date 30-6-26 التاريخ

33 105/40 الرقم

ادارة مدارس النصارى

عكا

DISTRICT OFFICES  
ACRE,  
PALESTINE.

28th June 1926.

District Inspector of Education,  
Galilee, Acre.

Subject :- Immigration Certificate -  
'Abdalla Mahmoud Hamawi.

I enclose herewith copy of letter from the  
D.C.N.D. together with the following enclosures for  
further delivery to the abovenamed :-

Forms I&T/85

" I&T/39

" I&T/40

Kindly acknowledge receipt.

/HA.

*M. J. Dawood*  
DISTRICT OFFICER.

NOTED

12/2/53

North June 1953

Director Bureau of Education  
California, Sacramento

Subject: - Registration Certificate  
Abraham Lincoln School

I enclose herewith copy of letter from the  
U.S. Bureau with the following enclosure for  
your delivery to the school:

Form 12345  
12/2/53  
12/2/53  
12/2/53

Very respectfully,  
[Signature]

12/2/53  
[Signature]

12/2/53

C O P Y

DISTRICT COMMISSIONER'S OFFICES  
H A I F A  
24th JUNE, 1926.

No:313/D/2031

District Officer,  
Acre.  
-----

I transmit herewith an Immigration certificate in favour of Hadieh Bint el Tabib Haki Bey to be delivered to Mr. Abdallah Mahmud Hamawi c/o D.I.E. Galilee, Acre, against receipt.

Sgd. E. Keith-Roach  
for DISTRICT COMMISSIONER.



DISTRICT COMMISSIONER'S OFFICE  
H A I F A  
Ninth June, 1936.

C O P Y

No: 213/D/2081

District Officer,  
Acre.  
-----

I transmit herewith an Immigration certificate in favour  
of Haddah Bint el Tahib Haddi Hay to be delivered to Mr. Haddah  
Mahmud Haddawi c/o D.I. F. Galilee, Acre, against receipt.

Sgt. E. Kaitin-Bosch  
For DISTRICT COMMISSIONER.

قد استلمت النماذج المرسلة من رتبة  
مصارف لواء الجبل بالنيابة عن اخي  
عبد الله اخذني محمود حموي

IST/85

IST/39

IST/40

المدى  
المدى

2/2/2.

العدد  
١٤٤٤  
الرقم  
١٤٤٤  
التاريخ  
١٤٤٤

DISTRICT EDUCATION OFFICE  
ACRE  
Date ١٤٤٤/١٤/١٤  
No ١٤٤٤  
ادارة معارف  
عكا

المحكمة الشرعية  
في عكا

صفحة صاحب الرفع مفتحة معارف المقاطعة الشمالية المحرم  
في عكا

الموضوع : اعطاء اجازة للمعلم عبد الله ابراهيم غسان  
معلم قرية المنصورة مد يولي حيفا

ارجو اعطاء الاجازة للمعلمي كسب للمعلمين الواقع ا. م. لاداء شهادة شرعية  
لدى محكمة الشرعية في اليوم المذكور  
والاحكام ختام

ع. ف. ع. ط. شرعي  
عكا

1914

1915

1916

1917

1918

1919

1920

1921

1922

1923

1924

1925

1926

1927

1928

1929

1930

1931

1932

1933

1934

1935

1936

1937

1938

1939

1940

1941

1942



NO.105/EN

Education Office  
Galilee District  
Acre

19th March 1926

District Commissioner  
Northern District  
Haifa.  
-----

SUBJECT:- Hadieh Bint El Tabib.Haki Bey Barait.  
REFERENCE:- Your 313/D/2031.of 8-3-26.

Form 1&T/43 in respect of above named applicant  
is returned herewith duly filled and stamped as requested  
please.

A.

*Att.*

INSPECTOR OF EDUCATION.

DISTRICT EDUCATION OFFICE  
ACRE

Date 11-3-26 التاريخ

No 105/4 الرقم

ادارة مدارس امضاء

313/D/2031.

ك

DISTRICT COMMISSIONER'S OFFICE  
H A I F A  
8th March 1926.

D.I.E. Galilee  
Acre.  
-----

SUBJECT : Hadieh Bint El Tabib. Haki Bey Barait.  
REFERENCE: Your No.105/EN of 13-2-26.

Please request the applicant to resubmit his application in duplicate on the attached form I&T/43 which should be duly stamped. He should also state if his sister in law is married or not.

*Printed name*

DISTRICT COMMISSIONER.

G.



THE  
OFFICE OF THE  
SECRETARY OF THE  
NAVY  
WASHINGTON, D. C.  
JAN 10 1900

١٠٥

ادارة معارف لواء

الحلب

١١/٤/٢٧

محضر الاجتماع لجمعية المحققين

يُشْفَقُ مِنْكُمْ لِهَذَا الدَّاعِي إِلَى الْجَمْعَةِ النَّادِيَةِ  
مَنْ لَا تَمَامَ طَاعَةِ جِدَارِ السَّخَاةِ وَتَمَتُّتِ

أ. س.

مفتي القضاة



DISTRICT EDUCATION OFFICE  
ACRE

Date 19-2-26. التاريخ

No 105/EN الرقم

313/D/2031.

DISTRICT COMMISSIONER'S OFFICE

HAIFA

18th February 1926.

Controller of Permits,  
Jerusalem.

SUBJECT : Hadieh Bint El Tabib Haki Bey.  
Barait.

REFERENCE: A letter from Mr Tattenbaum  
H/4923 of 15-2-26.

---  
I transmit herewith a copy of a petition submitted  
by Abdulla Mahmud Mansour for permission to return to Palestine  
in favour of the above named.

2. I recommend this application for approval.

(Signed) E. KEITH-ROACH

Copy to D.I.E. Galilee.

Ref. his 105/EN of 13-2-26.

DISTRICT COMMISSIONER.

G.

No.105/EN.

EDUCATION OFFICE,  
GALILEE DISTRICT,  
ACRE.

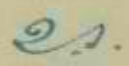
13th February 1926.

District Commissioner,  
Northern District,  
Haifa.

Subject :- 'Abdallah Mahmud Hamawi  
teacher at Tantura V.  
School, Haifa S/D.  
Reference:- Attached Petition.

The attached petition has been forwarded to this Office by 'Abdallah Mahmud Hamawi teacher at above named V.S. Haifa S/District requesting the assistance in obtaining permission to allow his wife and sister-in-law to leave Damascus on their way back home to Tantura Village, Haifa S/D. Palestine.

2. May the necessary permission asked for be granted through the necessary channels, please.

  
D.I.E., GALILEE.

Copy to : Director of Education.

IS/PM.

27

|                           |                |
|---------------------------|----------------|
| DISTRICT EDUCATION OFFICE |                |
| ACRE                      |                |
| Date                      | 9-2-26 التاريخ |
| No                        | 105/EN الرقم   |
| إدارة مدارس النضال        |                |
| مكا                       |                |

1604/PE

8th February 1926.

D.I.E. Galilee,  
-----

Subject :- 'Abdallah Mahmud Hamawi.  
Reference:- Your No.105/EN of 3-2-26.

This teacher should apply to the  
District Commissioner in the first instance.

His letter is returned herewith.

*James J. J.*  
DIRECTOR OF EDUCATION.

JK/WS.

*wrote the same letter  
forwarded to Encl. 10 of  
to D.E.*



|           |         |
|-----------|---------|
| DATE      | 1940-20 |
| TIME      | 10:30   |
| PLACE     | 10:30   |
| NAME      | 10:30   |
| ADDRESS   | 10:30   |
| TELEPHONE | 10:30   |
| STREET    | 10:30   |
| CITY      | 10:30   |
| STATE     | 10:30   |
| COUNTRY   | 10:30   |

10:30

10:30

10:30

10:30

10:30

10:30

10:30



No.105/EN.  
-----

EDUCATION OFFICE,  
GALILEE DISTRICT,  
ACRE.

3rd February 1926.

Director of Education,  
Jerusalem.  
-----

Subject :- 'Abdallah Mahmud Hamawi -  
Tantura School, Haifa S/D.  
Reference:- Attached petition,

The attached petition has been forwarded to this Office by 'Abdallah Mahmud Hamawi teacher at Tantura V.S. (Haifa S/D.), requesting the assistance of the Department in obtaining permission to allow his wife and sister-in-law to leave Damascus to their way back home to Tantura village (Haifa S/D), Palestine.

2. May the concerned Authorities be approached with a view of granting the said permission, please.

*D.S.*  
D.I.E., GALILEE.

IS/HM.

TELEGRAMS: SECPOSTS, JERUSALEM.

General Post Office,  
Jerusalem.

M.25/713.

29th May 1925.

District Inspector of Education,  
Acre,

DISTRICT EDUCATION OFFICE  
ACRE

Date 1-6-25 التاريخ

No. 105/EN الرقم

ادارة مدارس القضاء

Subject :- Money Order No.669 £E.6.990 Mms

With reference to your letter No.105/EN

of the 16th instant, I enclose herewith a Duplicate  
Money Order No.669, which will be paid to the payee  
on its presentation at the Post Office Zicron.

استلمت الحوالة المالية رقم 669  
مبلغ ٩٥٠/٦/٢٩  
عبد الله محمود صكري

POSTMASTER GENERAL.

NL

Q

General Post Office

Jerusalem

TELEGRAMS AND CABLES

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

No.105/EN.

DISTRICT EDUCATION OFFICE  
ACRE

Date 16-5-25. التاريخ  
No. الرقم

ادارة مدارس النصارى

مكا

Chief Accountant,  
G.P.O.,  
Jerusalem.

Subject :- Salaries of Officials-April  
1925.

On the 6th of May 1925 under cover No.77/EN,I have sent a money order(No.669 amounting to L.E.6.990 m/ms) to 'Abdallah Mahmud Hamawi teacher at Tanturah Village school,Haifa S/District(Zicron Jacob Area). Teacher in question states in his letter of the 11th Inst. that same has not been received by him as yet. He also states that the messenger to whom the letter containing said money order was handed,lost it while on his way to the village.

2. May I be advised as to the procedure to be adopted to enable teacher 'Abadallah M. Hamawi to receive his pay for April,please.

3. Kindly treat this matter as urgent.

21  
D.I.E.,Galilee  
Acre.

HM.



حقة مقته معارف لواء الجليل المحتدم  
 النحر الذي من مضمين سادتهم الذي ضمنه الحواره محمد براسي عنه  
 بيان ارس الى الظفر - مضمين احداها ليلها بواسطة بوليسه حاليه  
 وذلك يوم الخميس الموافق ١٣٨٠ / ٥ / ٧ فلم يعطني والدليل على ذلك ان  
 حاصل النحر مريض ضاع منه فالرجاء ان يبال حواره حاليه نائيه الى بوليسه حاليه  
 لكي يعرفوا الى الرابع وشم سيدى ١٣٨٠ / ٥ / ٨  
 عبد الله محمود حموي  
 معلم مدرسة الظفر

|                           |               |
|---------------------------|---------------|
| DISTRICT EDUCATION OFFICE |               |
| ١٣٨٠ / ٥ / ١٠             |               |
| التاريخ                   | ١٣٨٠ / ٥ / ١٠ |
| الرقم                     | ١٣٨٠ / ٥ / ١٠ |
| ادارة التعليم - الناصرة   |               |
| DISTRICT EDUCATION OFFICE |               |

No. 105/EN.

'Abdallah Mahmud Hamawi.

Tantura village School.

Tantura, Haifa S/Dist.

L.E.7

All prescribed subjects in set syllabus.

Fairly good in method of teaching. Questions are not sufficiently circulated. Interest fairly kept. Map and blackboard well used.

Good disciplinarian.

An industrious youth and of a very good character. Obedient and honest. Attempting the Lower Exam. again. Fit to retain his post.

23-6-24.

95





'Abdallah Mahmud Hamawi. ✓

Tantura V. School.

Tantura, Haifa, (Zicron Jacob Area).

L.E.7

Arabic, Arith., Geog., Hygiene, Nature Study, History,  
and M. Religion.

Fairly good in method of teaching. Questions are not very  
well circulated. Map and Blackboard are well used.

Good disciplinarian.

Very good character. Willing and obedient. Slow. Fit to  
retain his post. Failed in the T.L.C. Exam. Urged to sit for a  
second time.

18-1-24.

*LS.*





Abdallah Hamawi.

Tantureh Village School.

Tantureh, Haifa S/District.

n L.E.7.

Arabic, Arith., Geo., History, Kuran & Hygiene.

Fairly good method of teaching.

Good disciplinarian.

PALESTINE GOVERNMENT

Good character. Slow. Punctual & Willing. Not recommended for an increase before he passes the Exam.

1604 YPE.

GOVERNMENT OF PALESTINE  
DEPARTMENT OF EDUCATION  
JERUSALEM.



6th November 1922.

D. I. E.,  
Acre.

DISTRICT INSPECTOR  
OF EDUCATION  
No. *A 2105*  
Date *8 Nov 22*  
PHOENICIA

Approval is hereby given for the appointment of Sh. Abdallah Mahmud Hamawi to the post of Teacher in Tantureh Village School, at £E.7 (without allowances) per month, as from 16th November 1922, vice Sheikh Muhammad al Saleh, resigned.

*Santini*  
DIRECTOR OF EDUCATION.

Copies to Governor, Northern  
Treasury (2)

*8/8 Hafa.*  
Copy to School file.

GADH.

*Send after two more  
to be in the process  
of being sent to the  
school with a letter to the  
teacher.*



No.AE/105.

EDUCATION OFFICE,  
PHOENICIA DISTRICT,  
ACRE, 2-11-22.

Director of Education,  
J E R U S A L E M.

Subject :- Tantureh Village School.  
Reference:- My AE/80 dated 2-11-22.

Abdalla Mahmud el Hamawi has been interviewed and found suitable to replace Sh. Muhammad el Saleh at Tantureh Village school at the rate of L.E.7 per month.

His application Form, countersigned by District Governor is forwarded to you herewith.

Awaiting urgent approval, please.

Copy to : Governor, N.D.

*M. I. E. E.*  
D. I. E.  
PHOENICIA.

HM/



RECEIVED  
BUREAU OF INDIAN AFFAIRS  
WASHINGTON, D.C.  
NOV 21 1922

NOV 21 1922

Division of Education  
U.S. DEPT. OF THE INTERIOR

Subject: Indian Village School  
Reference: Re A-100 dated 2-11-22

Enclosed for the Bureau of Indian Affairs are two copies of a report and recommendations of the Indian Village School at the village of A-100, B. I. A. and Town of A-100, to replace the Indian Village School at the village of A-100, B. I. A. and Town of A-100. The report is recommended for your review. Awaiting your approval, please.

J. H. H.  
H. H. H.

Copy to: Governor, B. I. A.

W